第一萬一千八百三十三號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在克勞實得力門牌十一號

(PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY TAN JIN GAN)

德律風一千[illegible]六十四號

PIRELLI TYRES

THE WORLD'S BEST.

世界各廠所製車輪中之最優者各種車輪無論大小均有存貨預備提取 啓

Stockists
COLONIAL MOTOR COMPANY,
189 Orchard Road.
Ambrosoli Stoppani & Co
Singapore, & Penang
Sole Agents
for S. S. & Malaya

一千九百廿一年九月十號

惟一存貨人哥胡尾車務公司住阿[illegible]一百九十八號

◆緊要廣告◆

本公司有大帮現貨之鑽石出賣物有價廉無能與比儲商倘如欲看各種石實者本公司無不格外歡迎也

本公司爲羅斯谷註册時鏢之唯一代理人金質銀質或鎳質的均有存貨請移玉來觀爲盼

本坡諧實得力E號門牌

咸魯及門托公司謹白

英一千九百廿一年九月八號 啓

WEILL & MONTOR
E, High Street,
Singapore.
(Diamond Merchants)

▶韓登伯拉沙路父子有限公司◀

君之車須用英國製造之電池

德律風九百三十七號
及一千八百四十九號

Tel: No. 937
No. 1849

此式電池各種摩托車均合用售價每個八十五元

士巴打電池爲摩托卡發火之用

大英一千九百二十二年一月八號

民國十一年一月八日 啓

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

Incorporated in Straits Settlements

SINGAPORE.

▷注意 尼蘇魯麥芽牛乳 注意◁

NESTLE'S MALTED MILK.

◆注意 招徠廣告

一人之健康是爲致富之捷徑惟一人健康之苦由調源乳之食品得來一尚尼蘇魯麥之乳牛芽其價值不啻千百金姑置以其係由五十年間又是經驗始得製成此完全無皆實在有益之完全食品也

此乳係由最強健無病之乳牛拉來全之精力種種之化驗手續將內一切有害之微菌除去而將所有精質抽出而製成粉質然後速將之納入由麥芽麥內所抽出之精質內而特製成此最宜衛生之品全

▷最宜衛生之飲料◁

An Ideal Food

請於今日購試
便知其養生力

Try it to-day and
note the Result.

飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有滋補有身體之力故凡患病者飲之而健康凡老弱及於夜當爲難睡覺者於寢前飲之則可得安適之睡而若以之給於嬰孩者則嬰孩必發育健康爲嬰孩必不可缺之良食品也且[illegible]

余不信請即於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各飲食品店均有出售此佈

英一千九百廿一年八月九號 啓

論說

現時樹膠困難情形

（譯本月八日實得力西報）（記者）

日前英倫下議院。關於傑吉爾君樹膠委員會（Mr. Churchill's R. bb. Committee）之提議案。曾著審查。咸謂其所評辦法。尚屬滿緩。現時實爲中之。對於此問題。極感困難。日樹膠恐慌。發生於十八個月之前。其時當局即已與荷屬東印度政府。磋商限制出產之策。然于此協商之前。樹膠已日見衰落。故官場對于此協約。視于樹膠價格之恢復。雖可略助其進步。然終不足信其能得若何之効果也。觀前此十八個月內樹膠之衰落。及現時之仍衰落不已。則可知與荷蘭之協商。必非策之最上者。蓋與荷蘭協商。其在荷屬公司方面之困難。尚不及其在荷屬政府方面者之大。因東印度樹膠業之工人。皆屬土人。若果採取限制出產半額之策。則失業工人。不知凡幾。而不得不另行設法安置之。且因其工人爲土著。故樹膠公司。可隨時減少產額。而決。馬來半島中公司之困難。因馬來半島樹膠工人。多由他處輸入。減少產額。自不能不辭退工人。而工人被辭後。自將移徙他處。而不能與其再退。若在爪哇蘇門答臘等處。則其辭退工人。自公司方面言之。猶暫時停止一資。一俟價格恢復。產額增加。即可令其仍回工作。故在荷屬政府方面。則以維持失業工人。增加負担甚鉅。且樹膠輸出減少。其歲入亦必因之減少。故其政界中人。對於限制生產一議。極爲反對。而除上述二點外。尚有其他一二反對之理由也。又於樹膠最初發生恐慌時。吾人多主張完全停止割膠。於是荷屬一般種植業家。皆意謂馬來半島中樹膠之殆弱者。必多因此荒棄。其所傭印度工人。必遣送返國。則爪哇蘇門答臘等處樹膠之業。固可因此而希望其進步。而價格恢復時。馬來半島中之業樹膠者。必難僱得工人。其生產費必高。而其結果。則必僱園林之最上者。或可繼續工作。而此等困難。將來於荷屬。亦決不致發生。因其工人皆土著。且甚充足也。此其所持理由。亦頗充足。而可知限制生產一策。於英荷二屬之利益。果能相等與否。於荷屬人民。尚甚屬疑問也。

未完

國內要電

◎陝西劉成勳胡景翼謀抗直系于右任亦抵鳳翔陝又分裂直系已決暫棄陝不顧所有馮玉祥閻相文所部均入關吳心田部移駐潼關張錫元接防陝南吳心田暫代陝督

◎吳佩孚增防河間與馬廠奉軍對峙

◎湖南派魯滌平接守岳防如沈鴻英相抗即武力取回

◎張作霖猛進因山東張宗昌河南趙傑及某軍皆允先發難故陸續入關而三方面均來勸張作霖已成騎虎今祇恃餉足人多擬相持不戰待吳佩孚餉乏但既侵直境隨時可自開戰

◎張作霖以兩旅交張勳統馭自發給餉張勳並與張文生部籌餉現在津措備現款

◎張作霖已覺悟用張宗昌以匪擾魯大失民心已撤宗昌

◎徐世昌先調和次罪己若無効則倦勤示三宿出晝意

◎直軍在琉璃河掘河駐兵其地點即前年直皖舊戰場

◎馮玉祥決將督印交省議會親自率師進駐潼關爲吳佩孚後援

◎南苑奉軍一師十九二十兩日開至長辛店南苑由新到奉軍第一師填防

◎盛傳馮玉祥部下一師已有一旅過鄭州向海隴進發馮已抵潼關日內到鄭州晤吳佩孚擬任馮爲隴海路司令

◎張作霖挽留曹瑛電楊以德請兄轉告五爺同勸七爺不必信諸仍舊帶兵回駐馬廠勿庸辭職大丈夫作事光明磊落弟愛護仲帥始終不渝決不欺人

◎曹琨請病假直督由王承斌代直魯豫巡閱使由吳佩孚代兩湖巡閱使由蕭耀南代陝督由吳新田代馮玉祥改任副司令田中玉亦有被假說由楊士琦代均已內定不發命令

◎天津組織保衛團二十隊每隊五百人先派出日本印度安南三隊分駐京津路線以護僑民

◎吳佩孚軍隊拆毀津浦唐沽屯軍阻奉軍南下

◎奉天方面計畫俟魯皖發動方進大軍熱河第二十八師奉令準備候令出發原來趙傑允肯先行發動因趙倜不許故奉天計畫稍變段祺瑞因豫不動亦稍抱悲觀奉軍不急入關即原于此

◎張作霖十八日電趙玉珂楊以德述奉軍入關爲促成統一後盾對於直曹並無惡感將到津與曹琨商議辦法如有以奉軍名義動曹家一草一木者均請嚴辦

世界要電

○協約國在振羅亞情形誌略

八日英京電。比使對俄國之態度。仍甚強硬。其代表宣言不信任蘇維埃政府所簽之合約。今早各報對於振羅亞之會議。謠言四出。某報且謂俄國經於月之三號。已斷絕土拉雷政府所訂約。又有傳說英首相已有辭職。自作其一生之行狀。且已有某印刷家以八萬鎊金預購其小史云。

同日英京電　英皇及皇后。已於今早作伊等於大戰後第一次之遊幸比國之舉。當皇及皇后離京時。文武官之送行者極衆。同行者有亞士倫公爵及公爵夫人。及公爵藹基氏與碧地氏。當伊等至多華時駕軍艦。各界之到站歡迎者。爲數極衆。該艦有驅雷艇九艘沿途保護。先到卡娓城登岸。轉赴巴黎里城云。

○生理歸劃聲明

石叻小坡霜儀律門牌九十六號協源號方枋柴中紅船生理原係新協興洪稔兩人合創今生理已經歸劃自本月八號起登報之後所有與街市來往須向經手是問與新協興號無干特此聲明以免後論此佈

民國十一年五月九號　新協興號廣告

◎緊要通告

▲關於實得力高等判廳破產條例第四十四條一千九百二十二年第一百四十六號案件

▲順泉成棧與楊再三或楊發丁事宜

該破產事讀單經於一千九百二十二年四月二日存案星嘉坡北守尼發律十號門牌楊再三或楊發丁注意本廳經接有星嘉坡順泉成棧來與請求消理附之破產事今特令將此事於叻報登載二天及各載於實得力時報及馬來由西報各一天門請讀可視。凡於此案通告之手續此案當於一千九百二十二年五月十九日上午十點在本廳開審届時爾楊再三或楊發丁務須到案到質否則本廳當依請理人之請求辦法辦理該請單原文可面向本廳索閱先此聲明以免後論此佈

一千九百二十二年五月十號

T. B. Cocker
Ag. Dy. Registrar.
案件註册員

啓者小坡米芝律門牌一二三號瑞隆公司出水九八生理原係葉敬生鄭鶴年二人共承合作今因葉敬生志圖將名下股份抽出請出公親林永順君衆公議算將應得之生理當公親面前發清其生理則歸鄭鶴年一人自行收受瑞隆葉敬生號則日後瑞隆生理盈虧乃承盤人鄭鶴年之事與退股人葉敬生無干至於瑞隆公司從前如有向各寶號或個人賒借、項當由瑞隆公司之印以及蓋數目錄押者皆於一禮拜內向本理若過期概無償還者須更蓋瑞隆葉記號正印及鄭鶴年親手簽押方爲有効如或過期不來乃係自悞向經手人交涉與鄭鶴年無干特此聲明以免後論此啓

民國十一年壬戌四月十三日　瑞隆葉記啓

特字通知以上所刻之商標完全爲香港永樂街門牌一百廿四號并既能支那街門牌四號永利威酒庄所用於該酒庄自釀各種露酒之標記而該露酒乃由永利威親自督運發行於實得力馬來羣島柔佛暹羅打荷屬各島及暹羅等處特字再知如有假冒該酒庄之商標者必以法律嚴究此啓

英一千九百廿二年五月八日　永利威之狀師施申禀白

○承股聲明

啓者敝自戊午年與葉時燕合股開創新和成信局滙兌及大牌酒枝生理在本坡大坡瑞建實得力三十九號門牌并分枝廖門和南公司自始至今股東和洽無異幷任葉時燕公內外買賣及滙兌押與之職茲因葉時燕染病未健幷欲回祖國治病即向敝議將東商議協將新和成及廖門和南公司葉時燕股份得之股份項與新和成承受所有應得股本及得利一切當面交與此股人葉時燕親收明白至本年陽歷五月一號起止以後新和成及廖和南公司生理盈虧與退股人葉時燕無干幷從前葉時燕如有與諸商借擔保等情限一禮拜內前來與葉時燕理會過期不干新和成之事特此聲明以免後論此佈

中華民國十一年五月八日　承股新和成　退股葉時燕　仝啓

先施公司

粵東分行工廠出品

陳列

馬婆展覽會

絲綢　餅干　糖菓　C區廿一號　汽水　靴鞋　香品

三月十八號

注意

福蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百拾七號至一百二十一號謹佈

英一千九百廿二年三月十八號

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

施林氏除痰止咳水 逢咳即止 服即愈

總代理 石叻 松酒街

保血公司

香港油蔴地上海街三十六號

老牌金魚嘜 改良

治蚊香的確好使

批發相宜

PORTLAND „CEMENT ISONZO"

卜蘭紅毛灰

意國第一廠

◀ 手斧標 ▶

疎施打公司代理處

羅敏申律門牌三號

德律風九七六號

英一千九百廿二年二月七號

Societa Commissionaria di Importazione e di Esportazione

Late

Societa Commissionaria Orientale Singapore.

◁ 注意招徠廣告 ▷

請人人吸

購吸之香

烟

請嘗試此

數種爲荷

此兩標頭香烟亦皆購吸乎知其味也則請由今日起

英一千九百二十一拾二月十號

時評

吳佩孚要求罷免張作霖　一新

當直奉開戰時。張作霖以咄咄逼人之氣燄。向徐世昌有所要求者六件。已見前報。中有一件。係要求免吳佩孚直魯豫巡閱副使之職者。徐世昌不得亦不允。吳佩孚所以稱兵入關。欲以武力解決。今吳佩孚於戰勝張作霖後。亦向徐世昌要求罷免張作霖東三省巡閱使之職。倘徐世昌不得亦不允。不知吳佩孚究將何如耳。吾人試拭目以觀之。

中外要聞

天津戰事恐慌之情形

▲各官廳分頭逃避　▲楊以德不代而代　▲省會集議無結果　▲外國兵租保衛隊　▲段祺瑞態度冷靜

天津今日已成無政府之狀態。奉軍愈來愈多。已設立總司令於軍糧城。第二十七師師長張作相爲總司令。設奉軍辦事處於津浦新車站。闢官田某爲處長。直軍均已撤往保定一帶。離津百里以內。已無曹家軍蹤跡。據云恐慌之起原。係由張作相致保定一電。請借曹家花園一用。同時又有以電話告知曹鋭曹鋭者。謂段祺瑞將入據省公署。組織臨時政府等語。二曹聞得。急電知天津檢察廳長楊以德代理省長任務。維持地方秩序。一面即令省公署迅即遷空。（曹公家園中財物數日前已遷往英租界新購之洋房內）省署一般勤務。各科長科員亦均紛紛遷避。於是天津鎮守使趙玉珂政務廳長陳長佑。財政廳長王之杰。（均未攜眷者）遂入租界。省署軍需課遷在英界孟莊子馬廠道邊宅內辦事。該課又向英界福星麵粉公司。定購麵粉三千袋。軍務課則用火車十二輛。將署內所儲軍械及軍用品。盡行運往韓家墅。省公署改曹家公園。由衛隊曾孫督長。帶兵一連。駐紮看守。曹鋭既如此慌亂。各商號遂亦各將貨物。運存租界內。店館於晚間八時即閉戶熄燈。街市闃寂。惟警察廳長楊以德。態度頗爲鎮靜。署中公事有暇。即親自帶領警隊。往各街巡邏。故市面尚無騷亂情事。但銀根甚緊。金融周轉已不靈。而搶案亦甚多。楊廳長於今日下午四時召集新聞記者在警察廳談話。楊氏自云。於十二日夜間。突接保定曹省長來電話云。有人報告段祺瑞要入津省署之說。現在究竟有何舉動。楊即覆云。並無此事。恐係謠言。繼督軍曹瑛亦來電話。云曹省長在保甚怕。即時無暇返津。請你即代理省長。維持地方治安。楊又覆云。不敢受代理省長名義。至於地方治安。當然由警廳負完全責任。請勿顧慮云云。至十三日。曹瑛曹鋭又派乃弟老五曹鈞來津。力勸楊氏就代理省長。楊仍未允云云。此皆楊自述之詞也。然據知個中眞相者。省長印信。確已送交楊氏收領。楊已實行省長職權。但現在大局未定。不肯居代理省長之名耳。楊氏已發出布告勸人勿得驚惶。順直省議會。因人心恐慌已極。於今日（十四日）下午七點。邀集在津議員。到會開談話會。籌商維持地方之策。議長邊守靖。方奔走京保各處。並不在津。由副議長王靜明主席。會議至九點。毫無結果而散。駐津各國領事及軍官。因見奉軍進關過多。省長出走。謠言蠭起。地面恐發生意外。於十三日特開會議。決計自由行動。組織保衛團。共計駐津各國軍隊。有一萬人。行派日本兵六百名。安南兵四百名。印度兵四百名。開往京奉津浦各站。保衛天津各國僑商之生命財產。並聞將聯絡北京使館衛兵。合組京津保衛團。共同維持京津之安全云云。自組織臨時政府之謠言發生。往段祺瑞寓中探問者。紛紛不絕。段均拒而不納。惟某某等較親密者。得入內一見。則見段仍在念佛。即以外間有如此風聲。督辦究竟如何。段云。數日前確有人來勸我。我對他們說。政治上的活動。非但予不願做。並不願聞。予因愛天津清靜。纔移居來此。爾等若有所爲。請遠遠的去。不要在天津驚擾我。我更不願見天津人受刀兵之災云云。觀此則老段態度。似甚冷靜。然是否由衷之言。則不得而知也。

顧總司令死後之悽慘

顧總司令此次與唐聯帥互爭。其部下軍隊爲數極多。總數約三萬左右。而顧初防戰計畫。亦未始不周。無如所有下級官長。及兵士。均抱一雲南人不忍打雲南人之思想。未肯爲之用命。以致每戰俱北。直至唐聯帥入省之時。顧總司令憤而復由天生灣反攻宜良。戰事極烈。不期伊之部隊。只管向前戰鬥。而其行營致被吳學顯部團長率隊由後方抄出。將其行營包圍。乘其不及備戰。攻入先將顧總司令槍斃。身帶三槍。臉被砍爛。其他同死者。有其參謀長杜濃。團長趙寶賢。及陸軍中將姜梅齡率選廷北伐第三路司令蔣光亮。電報處長段某。共高級軍官廿餘人。團營長不計其數。顧死後。經吳學顯將其屍身綁於滑竿。抬至宜良縣城某廟門前。高豎示衆。更有人用白紙寫北伐軍司令顧賊之屍身。將此字貼於顧之身上。更以紙烟一枚。插於顧之口中。然聞顧臨死時。大笑數聲即暴無異慍。其他各軍官屍身。現尚置於某山箐中。幸唐聯帥不記夙怨。聞顧死時。即派一副官馳往宜良代爲裝殮。直至十八日。顧之家屬得信。乃馳往宜良。將顧之屍身。用一薄棺運至省垣。然後再圖棺殮云。（三、廿、眞民）

湘學生監視選舉被打

二十五日。爲長沙選舉省議會議員之第二日。是日前往各該區投票者。較第一日更形踴躍。學生聯合會爲昭愼重起見。特派代表前往各該投票區監察。東區所派者爲育才學生朱振武。第一師範生陳琳。明德學生方教行。前往該區演說選舉關係之重要。不得受金錢運動。致喪失人格。朱陳兩代表。因見一人持選舉票數十。前往開導。並云。照投票辦法。每人祇可投一張。今先生何投如許之多。該選民因無詞可對。老羞成怒。即大聲喊打。並云學生搶奪選票。其各民從而附和。致朱陳兩代表。身負重傷。選舉聯合會報告學聯會。由該會函致各校同學。請齊赴各區監察。嶽雲同學得信後。當即犧牲午後功課。整隊齊赴縣教育會監察。未幾喊打之聲又復大起。一時秩序紊亂。人聲嘈雜。各該生即避於寫票室。幸警衛得力。各該民未能衝入。然喊打之聲。仍不絕於耳。而各該監察不特不加制止。反從而鼓譟。不知是何居心。幸周知事聞耗。當即率衛兵約二十人前來。對各選民多方開導。並允將該學生等懲辦。請各位鎮靜一路。許其出外。而該選民等竟要求就地懲辦。嗣又多方勸慰。始准帶縣署。由知事等護送至署。並云。各位愼重選舉。來區監察。誠屬難得。惟該選民不但不依。反來侮辱。依律應懲辦。惟人數太多。不好辦理。望各位以該選民等作爲狂人。照新約所說。此種人不可治。是人力難行。惟祈禱天父使其悔改。該校教員楊國礎亦勸該生回校。不必再來監察。當問周知事可由後門通行否。周知事答以無有。學生代表云。同學此來監察。是代表全體同學。今受此侮辱。若要從後門出。寧死不從。周知事當即一面勸勉各生暫爲休息。一面電由戒嚴司令部。派全體武軍一隊護送歸校。此東區之情形也。至於北區。學生聯合會亦派代表九人前往。見有三四十人做賣票買票生意。如有一票吃點心。二張票吃飯。四張票吃酒。十張票即與洋一元。該代表當即禁止。忽有類似工人者三四十。聚而呼打。幸該署救護得力。未遭毒手。然亦已受虛驚矣。

商品陳列所重新啓鑰

▲發參觀券一千餘張　▲本科學的統系陳列

上海商品陳列所　前日上午九時。正式開放。由盛雲台會長。葉惠鈞顧子榮等會董。吳茂鼎顧問。薛所督視取錀。招待員除該所職員外。另延王大章吉等擔任照料一切。是日天雖陰雨。而參觀人數甚形擁擠。計午上九時至十一時半。共發券四百二十五張。下午時至五時半。共發六百七十張。該所此次所有陳列二各部物品。均本科學的統系。分類安置。秩序井然。較之上屆更有精彩。而新品優美者尤夥。一般參觀者。無不交口稱道。其路綫。較爲寬舒。首由大門進內左轉。首至下層。爲農林、食品、水產、化學機械、礦產等部。上梯至二層。其中爲會室。掛有名人書畫。左室爲製造工藝部。右室爲染織部之棉織物。其絲織物則陳列於第三層之左室。再循路綫而行。則爲狩收。藥品儀器。美術等部。末經出口部順梯而下。由後門而出。沿途陳有太和。普太和。粹華五洲。中法。愛華。補德園等藥房號。泰豐罐頭食品公司。五洲固本皂廠。義和礦廠。愛華瑞記香皂廠。大東草帽公司。醒心社日求益扣廠。經綸廠南文俊龍肝片。久大精鹽公司。茂新麵粉公司。南洋兄弟烟草公司。中華書局廣告。五光十色。頗合社會心理。徐家滙戚秀甫君之養蜂場。上屆業已陳列養蜂器具多種。此次又增器具甚多。均係戚君十餘年來研究製造者。出口處顧所備有一上海總商會商品陳列所重新啓鑰之回顧。爲册。分贈來賓。並有南洋兄弟煙草公司商務印書館中華書局中國化學工業社附贈香烟書籍日曆牙粉等品。於回顧原文。及附品審查不能即全錄者之原因。另錄來件欄。藉資參考。

在撫州有一小孩患病沉重

中嬰孩自己藥片所獲治愈肥壯強健

江西撫州中學校教員潘孟咸先生係小孩韞生年二歲及尊生年二歲之父親也讀來函云弟生二子均因其母體弱乳水不足孩兒吵鬧夜不安睡祇得另以飯粥代乳唱之不料胃不消化腹痛黃瘦性急燥燥骨瘦如柴後經親友告余購買嬰孩自己藥片與而服之不覺兩孩日見安寧夜亦熟睡飲食亦增身體逐漸肥壯大子皆能行走此乃服韋廉士嬰孩自己藥片之功效卓著特函敬謝韋廉士醫生藥局後自己藥片之功德附呈長兒小相一紙鳴謝嬰孩自己藥片係嬰兒尋常各症之聖藥熱症便閉肚痛胃滯服此出牙各症及蛔蟲等患如尊處無從購買請即寄郵票洋六角至上海…六中街韋廉士醫生藥局原郵寄嬰孩自己藥片一瓶可也

◆鳴謝廣告

善婦吳門陳氏喜助本院經費銀二百大員正特此鳴謝

民國十一年五月五日

同濟醫院啓

南洋要聞

◎解放妓婢女之先覺

（坡城）坡嶼華民護衛司。依照英國蓄婢禁例頒佈後。該埠蔣錫倫君。遂將其妻所蓄之七齡婢女。於六日搭車到吉隆坡。交回其父母。重敘天倫之樂。並未索還身價。於是其父母喜不自勝。遍向鄰人稱道蔣君之德。聞者莫不謂蔣君誠解放婢女之先覺也。云云。

◎中國鐵貨之譽

昨接巴城函云。聞外國之工程師試驗全球鐵貨。以中國漢陽鐵廠所出者爲最美。故近來該埠自中國漢陽鐵廠辦到一宗鐵軌。以爲各處改造鐵路之用。可見吾國之貨。甚多優美者。何吾國人自甘放棄呢。

◎民禮最近之調查

日里民禮埠大小舖戶千餘間。人民二萬餘口。所轄種植園二十餘坵。粵籍居多數。商場以什貨爲大宗。打金舖業居其次。木匠理髮又次之。生意一向如常。至去歲舊歷年關。各種園因樹比較往年少差十之七八。以致商場冷淡。近如打金匠失業者。不知凡幾。車衣理髮革履僅堪糊口。三行工人。則有朝不保夕之勢。該埠有中華男女學校各一。團體則華僑公益社。機器團分部。文華工業分部。革履同業分社。理髮分部。鐵班行。荷學校一。巫文學校二。宣道堂一。英文學校一。華聯軒公館一。和人公館附商會一。華人土庫一。西人土庫一。國貨公司一。其餘雜貨店茶館飯店則居大多數。

◎文良港中華學校建築校舍之佳訊

文良港中華學校。日前請人籌慈善社演劇籌款。埠上各熱心家竭力贊助。起款達一千八百餘元。今該校校董。擬將此款購地建築校舍。以爲永遠之計。已於某日開校董會議。一致贊成購地一大段。建築可容納數百數學生之校舍云。

◎西爾眼綱之好現象

（西爾眼綱埠通訊）眼綱華僑不下百餘人。年來商業尚稱發盛。所有僑胞對于公益事宜。均甚踴躍創辦。去年曾組織一中華書報社。購有報紙雜誌。及各種圖書陳列於內。種種佈置。斐然可觀。晚間則電燈照耀如同白晝。俾僑胞得于公餘之暇。瀏覽各報。增加智識。有益僑衆。良非淺鮮。願各埠同僑起而效法之。

（菲律賓通訊）菲律賓。督島德將軍。對於我國與葡萄牙澳門關係。認爲關係遠東和平甚大。久持不決。殊多窒碍。故已提出意見。願任調停之役云。

◎西貢通信

（西貢）年來賭館林立。賭場觸目皆是。推其原因。皆由某司抱愚民政策。特放任主義。故意使中國人墮落。遂致明目張胆。一般人趨之若鶩。該處僑胞某君。以爲烟賭如此流行。當此商場冷落。金錢奇窘時期。倘不設法取締。貽害僑衆。何堪設想。因集合當地多數熱心公益家。開會討論。一面發出傳單。勸告以烟賭爲生涯者改業。一面派員演講。說明烟賭之害。僑衆大爲感動。從前操烟賭爲業者。現在大部分都改操正當職業。說者謂南洋各埠僑胞。都像西貢某公這樣熱心社會公益。那末。南洋的烟賭當不難革除淨盡了。

◎關稅員與廣和商之交涉之詳

（棉蘭）當四月十五號沙濟廣和號由此能將運來上海票花布二箱。該店報抽價稅每疋成本銀九十先。該稅關員不允。要每疋估價一盾五方。照稅例值百抽十每疋布抽稅多六仙一。并要罰款十五盾。另添這該稅。該店不服。隨卽與之辯論。云寄幾日也可來過此貨。該稅員置諸不理。并云如係不服。則於廿九號到棉蘭甘棉司。卽請公証人可也。廿九號早。廣和司理人到甘棉司處。在座中有牙甫利東主及別間土庫之東主四爲荷蘭人。辯論一切。該云該布估價一盾半甚合市價。并可賣出一盾八云云。廣和司理人隨卽辯明。近來上海滙單價平。該布確以本九十仙。賣出價值一盾一方。如不信則牙甫利是買布之商店。時和亦是賣布之商店。如該布可能賣得一盾八方究。如照一盾一價遺給與牙甫利時售與人。則牙甫利每疋布可能溢利七十先也。牙甫利東主當時默然。後來諸多辯論。仍要堅持一盾五方價值。

◈西北門育群學校第一次演劇籌款宣言

△敦請仁聲社白話劇部開演

國家之興。在人才。人才之衆。源于學校。小學校爲童蒙初步之始基。尤當知然興辦之維持之以適應今世進化之正軌。爲祖國僑民之國民。爲社會高尚之人格。是學校之於國家與社會其關係不甚重歟。西北門者。處星洲極西之一隅。地頻海濱。碼頭工廠林立。中居斯地者多屬工界中人。數十年斯斯丁丁。日與不容綴。是距埠遼遠。兒童失學。每苦不便。同人等有鑒於此。乃共商興學救時之重要。因不揣綿力淺薄。提倡鼓舞。育群學校始告成立。迄今十年以來。雖極力扶植。款皆出自各工人共同籌集之微貲。爲工業之原不敷外。將所捐助。門牌祭伺近年工程冷淡。以致收入低微。校費自難科集。彷得仰屋正待籌。何幸敦請仁聲社劇部諸君慨允演劇二晚。代爲籌款。今者各工商界熱心已擬備節略。我僑商鉅于其中典今之獎勵。解仁爲善樂之施與慷慨力捐。並各行見他日學子之發成。皆賴今日襄成之盛。諸公之所賜矣。

▲職員一覽表

▲名譽會長 余東旋 顏英甫 陸寅傑 曾蔭山

鍾錫臣 鍾碧泉 盧文錫 司徒尚永 吳潤霖 黃晉海 何兆芹 黃顯廷 梁鳳韶 陸自南 李充興 楊栢子 帥昌漢 趙仕桃

蘇玉波 黃仲輝 盧文炳 陳秀泉 袁祖讓 黃福電 馮季卣 黎有坤 謝樹椿 鍾善初 姚兆源 司徒晉豪 曾派光 黃滿

司徒綏 黃兆廷 曾紀宸 林文田 黃壽初 馮寵堂 鄧靄之 朱襄賢 黃溢槐 馮瑞 何利南 鍾鳳山 黃濃 黃才

方福清 黃兆源 游華農 梁衍材 羅恩溥 何味 陳鉅 鄭蘇 李伯爾 蔡沛霖 鄧以華 羅根 李濃 鄭濃

吳東燊 陳賢朋 張兆韶 胡文劍 朱煥林 譚然記 何平 黃安 鄭瑞衡 高紹生 陳以灕 陳作華 陳呂 何廣盛隆

陳桂榮 何什英 邱肇存 張瑞記 朱瑞民 朱維高 陳維錦 黃維穗 陳晉郷 陳璇志 何能達 葉青年 梁華 陳榮傑

▲正會長 何亨

▲財政員 吳壽四

▲總務員 杜守泉

▲查賬員 廖舜卿 陳瑞南 麥藻雲

▲闢會長 梅幽良

▲監券員 何思觀

李榕卿 吳公紀 鄭秀濂 梁杰臣 梁頌堃 李奇軒 冼致雲 陳月卿 顧澤軒 陳少波 宋爭榮 梁嘉成

▲文牘員 韋勁修 韓雷壁 孫武漢 麥焯然 夏俊臣 何配天 梅雲衢 吳覺非

▲庶務員 顏煥南 馮達臣 歐卓山 劉燦輝 雷江岩 杜繁 陳友山 周樹田 陳錦儔 鄺汝愉 凌記 岑申記 鄧文軒 郭燦民 梁兆英 鄧就成 岑照臨 陳樹科 林劍司 陳穎士 陳一士

▲場內售券員 陳宗熾 石靄雲 馮燦芝

▲場內驗券員 何杜 邱錦銓 羅金如 梁聰勳 李仁昌 陸佐玭 袁君榮 鄧啓俊 姚玉書 鄺卓謙 黃組卿 游禮 英以渠 郭世玉 游兆生 邱錫輝 陳成榮

伍燊才 朱江 梁添 郭林 黃璧持 邱雁賓 李玉階 唐時光 鄒匡時 何文瀾 雷善甫 謝漢文 盧汝毅 鄧于森 羅福杞 梁士基 曾福基 黎標 陸麟 蔡元威 林錦熾 黃典綱 周紉孫 周升耀 潘成溶

▲糾察員 戴光榮 劉堯 曾桂生 吳澤霖 吳咀英

▲男界招待員 李堯卿 梁星如 李梓雲 黃守澤 霍九韶 謝天任 李定甸 李旭宸 鄧達璋 邱奕 梁碩賢 宋賢 蔡炳垣 龍坡 吳威培 朱雨生

▲女界招待員 盧希臨 黃夫人 陳慈潔 陳維新夫人 南洋女學生 蘇慧明 蘇慧哲 華僑女學生 趙慧文 南洋女學生

▲幹事部 陳才 張夏庭

盧槐卿 梅琶 郭金 梁偉謙 梅向志 湯觀秀 鄧炎卷 莫潤棠 李朗天 林秀山 杜富堂 劉棣 鄭茂榕 洪湘蘭 謝四 黎少垣 盧廷 陸肆 陳錦薌 黎榮 郭景文 鍾鳳山 吳盛興

邱少俊 何恭提 范顯庭 黎廣堯 李錦堂 鄭趾榮 李奕輝 杜棣園 陳湘 陳孟龍 左竹堯 周文瑞 宋學濂 崔傑枝 梁譽 陳朝 張玖 張道華 鄒杜 謝漢 林好 莫漢偉 陳竹朋

潘浩川 梁壽雲 賀洪 朱槐 岑少彭 羅文顯 黃理燮 劉俊 黃紹初 鄧維周 吳劍石 曾作成 梁錦屹 蘇醒強 霍堀坤 區君雲 陳達生 湯瑞 何兔泉 鄧偉雲 巨龍 梁華昌

何澤 梁光 黃南眷 陳領堯 陳錫基 吳穩 陳昭佩 羅永基 謝銘恩 曾公 吳珠 譚海鑾 梁世 江東 林參蘇 林蕙 邵著理 甄光透 潘棣理 馮逸筠 劉玉瓊 馮子潘 譚僑

陳雅 唐景上 黃暐雲 李岳南 廖田 郭韜帶 梁秀 曾派劍 梁業 梁廣鈞 周福 梁廣威 梁極 關儀聯 喚煥基 姚開 任海資 記兄弟 中國汽水 寶號 陳榮坤

陳孔棠 黃宣潤 甄炳桂 鄧天衢 彭金蘇 陳鍵桐 曾時 李廣 姚東 陳思 梁添 曾臣 盧展 馮全 黎植業 黃何 司 新水公司 張麗電器公司 成先生

盧志鄭 鍾鵠臣 陳焯如 甄耀 陸式錦 梁啓 曾紀標 周朋池 袁世昌 范儲 凌佳 蘇金西 梁占全 鍾貫 何植桂 黃寶 昌興烟草公司 炎 馬家

梁仲卿 梅收東 彭生 甄垣 曾章 區星南 劉分 曾智庭 蘇紀 莫扱 梁兼 蘇洪順 郭維 曾光 麥賀 三 南洋兄弟 先施汽水 寶號 瑪玉 濟

朱星樓 吳大 麥洲 馮顯洲 何彤 許駿堂 屈錫樹 曾棣 黎堂 梁耀 梁生 鄺森 郭坤 曾登 司徒壯 大 黃煙草公司 德公司 凌玉階 馬玉山公司

麥恩 鍾香圖 馬成 陳篤示 何潤之 潘寶 曾添 梁鑾山 協林 梁環 梁廣賢 張煜 郭壁 曾堂 鄧九 梁木 岑申 安寶號 廣福成 寶深龍

▲港門售券 全體職員擔任由登報日起每日在海天

▲勸銷劇券員 齊集出發

▲劇場地點 牛車水梨春園

▲開演日期 陽曆五月十二號卽夏曆四月十五十六晚

▲衿登 名譽會長與各社團每名五元職員每名二元拜

▲劇券價目 四拜五晚

名譽券連香二十元（多惠從善）特別券一十元 超等券五元 普通券二元

▲劇目 十一號晚演……十二號晚演薄倖花

注意 場內不設勸銷所有飲料食品烟枝俱照原價售出

代郵 本會職員諸君請於下午六句鐘以前蒞場預備助切切盼

鳴謝

▲謹將熱心各商號團體臨場贊助物品列左

南洋兄弟烟草公司報効全場烟枝足用

何悅昌報効全場大光燈

岑申記報効全場生花

先施公司報効全場汽水足用

德又公司報効四功香烟

中國汽水公司報効全場汽水足用

炎興烟草公司報効全場汽水足用

馬玉山公司報効糖果餅干雪糕全場足用

廣兆盛報効全場扇子足用

廣福成報効全場坐位價格由正

馬家濟報効全場涼茶足用

善正學校軍樂隊到場助慶

辦事處本坡松柏街海天俱樂部

南洋兄弟烟草公司購名譽券一張熱心加惠銀三百元正

何守先生購名譽券一張熱心加惠銀三百元正

無名氏先生購名譽券一張熱心加惠銀一百元正

梅長先生購名譽券一張熱心加惠銀一百元正

何思賢先生購名譽券一張熱心加惠銀一百元正

何平先生購名譽券一張熱心加惠銀一百元正

梅啓東先生購名譽券一張熱心加惠銀五拾元正

上海酒樓購名譽券一張熱心加惠五十元正

中華民國十一年五月四日 星洲西北門育群學校演劇籌款會公啓

華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited

本公司專營水面火燭電車修險事業取價格外從廉賠償尤為快捷

各界光顧仰祈移玉到本公司接洽無任歡迎之至

△董事▽

總理 政局員 林文慶　林義順　林推遷

陳思源　黃兆珪　陳延謙

李邦聲　楊萬慶　殷雪村

黃奕寅　佘應琳　曾江

王馨芳　王文達　蔡寶松

本公司營業地點在吉寧十得力鍾坤成公司樓上

民國九年七月十三日　司理陳得尙啟

和豐紅毛灰招售

Cable Address "HoHong"

THE HO HONG PORTLAND CEMENT WORKS
ELEPHANT AND PALM TREE BRAND
豐　和
SINGAPORE

啟者本公司不惜巨資精製頂上紅毛灰灰質堅結堪以耐久歷試無異特用椰象標早登憲報為誌經蒙本坡工部局詳加考驗獎許灰質力量果極優勝給憑通銷諸君如欲光顧者請到吉寧實得力（即山仔頂）牌門六十一號電話三五二一號事務處面商莫不格外歡迎

和豐士敏廠披露

英一千九百二十一年七月七號

HAIPHONG.
"DRAGON CEMENT."

PORTLAND CEMENT
CHINA PORTLAND CEMENT CO. LTD
HAIPHONG

招徠廣告

海防龍標士敏坭為市上所有之最平最良者在三州府內約有七十萬噸曾由本公司每年出額祇達四十萬噸而已諸君如欲購辦者請早函定為荷

三州府唯一代理人都比亞兄弟公司

住地蘇沙街二號 Dujire Brothe 8

為星洲工務局柔佛工務局及四州府鐵路之供給人

一千九百廿一年十二月一號　啟

元澤堂之喉症丸凡一切喉痛等症均皆卓效

元澤堂之紅雲氣血丸凡一切皮膚紅腫痲瘋等症均能治之

澳門議事亭前元澤堂主人李儒生敬白

南洋總經理庇能會豐藥店　石叻　怡保

民國十年六月廿四號　啟

補腦聖藥

補腦聖藥之功用服之便知其好處矣

一治腦氣不足頭暈眼花四肢無力偏正頭風

一治腦血不足面黃骨瘦形容枯槁五勞七傷飲食減少夜不安眠等症

一治神魂不安心忡驚悸勞傷過步精神恍惚

一治病後失調諸虛百損骨瘦如柴四肢困倦

一治老人氣血暫衰身體虛弱夜上咳嗽多痾夜尿

一治小兒肌體薄弱脾虛洩瀉日夜啼哭不長等症

每日服三次　每次服一匙　小兒服食減半

經理處石叻大馬路會豐商店

庇能中街會豐藥房　怡保會豐藥店

毒吸蛇頂石

註冊商標

蛇頂石功用

此石能醫惡毒大瘡時疫毒核及蛇蝎癲狗貓鼠蜈蚣咬傷等症取石置患處即粘吸不動拔盡毒氣自然脫下輕者一小時重者一週時自然止痛消腫永無復發俟脫落之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐清毒氣便可再用近日各埠皆知但求然必要英國蘇格蘭藥方為憑須認貨偽藥無功識者宜辨

一凡鄉村僻處舟車遠行者倘有急症甚可恐怖人攜一粒舉家皆安

一凡瘡疥痧癩膿毒遍體者醫搽患處自然平復

一另有蛇頂石末發售專治瘡口不埋之患或用水開搽亦可昔紀島鼠先生到島國木齊時見土人持大毒蛇一尾云自英國來者頂生一角長尺許用紅蕃以煉非治瘴癘瘟疫毒核等症云云蛇頂石入中國之始也其土人有歌曰蛇頂石哥蛇頂石哥你係瘟疫燕梳萬般惡毒都能治認真正貨方無訛

總經理石叻大馬路會豐商店

十一年二月二日

福建

福州通信

△提倡學術之部令　教育廳奉到教育部訓令。提倡學術。以促文化之進步。其辦法亦極簡單。不過由廳將中外碩學專家之著作。及各種學藝雜誌。有教育上之價值者。酌妙選通材。編譯發行。以供學子之研究。而應時勢之要求云。

△醫官傳習所之改設　醫務處亟奉內務部命令。於省垣設立一醫官傳習所。即將前巡警教練所改設。定五月一號開課。茲聞該所主任史處長。委醫務處稽祝察長。兵操教官。則委該處稽査員。其餘教務及各教員。尚未擬定云。

△倡設閩滬輪船公司　閩滬交通約僅三十六小時。海道本極便利。各公司輪船往來福州上海間者頗多。茲以福州出口貨減少。招商局輪船行閩滬間者。僅有新濟號輪。三北公司輪船。惟有寧興一船而已。且寧興係前太古公司行駛港澳之泰山號。以四十萬元轉售於三北。航行長江。因航業不甚發達。改行福州。係江船非海航線。商旅頗感不便。飛鯨對於閩口又不甚熟悉。僅有新濟一船。可差强人意。而各船船期不定。閩滬交通。因而不便。茲聞有閩商出而發起閩滬輪船公司。將於兩地交通獨樹一幟云。

△商會贖路運動　商界贖路集金會。昨發函各帮云。集金贖路一事。前經通過各帮議決認額。於兩月一逕期內。報告到會。迄今多日報告者。僅十幾帮。因念事關國家榮辱。當仁不讓。凡我同胞恥居人後。除分別函催外。相應函請貴會迅速照會認定額數。早日報告到會。俾得彙集。是所切禱。

上杭通信

△呈控馬知事　上杭民婦方邢氏。日前呈控馬知事夾仗縱酒。弛禁煙賭等情。於省長公署請派員查辦。奉批云。呈悉。查此案前據該民婦。並有劉新等先後呈控馬知事得賄賣兇與縱匪等情。當經令行財政廳查核在案。嗣據電控馬知事快敲被捉等情。復經分別批示。並令行財政廳汀漳道會同查辦各在案。據呈前情。仍候令行該道分別併案徹查核呈察奪。此批。

莆田通信

△聘任教員　莆田錦江鋼青小學校。自客歲聘張翼為校長。張君係哲理中學畢業。教授有法。學生已漸發達。今年再聘福清王英如爲教員。係福建中等工業學校畢業也。更加振頓。學生日益衆多。又附設國語女學校。去年聘傳道士嘉歡師娘爲女教員。今年再聘宋尚女師姐爲教員。教育成績。比男學生相去不遠。並擬再設女子高等小學校。該校爲錦江之中心點。民居稠密學齡之子女甚多。似此熱心振頓。將來之發達。詎可量耶。

仙遊通信

△軍人不法　仙遊縣太里紳士張立夫。因駐防軍處軍人某。常到各鄉侮辱婦女。當與之口角。軍人某甚惡。將張立夫毆傷。後經人調停了事。張立夫仍不甘心，向駐防與太之官長報告。某軍人聞知。又將張立夫再打一頓。張立夫因該軍人係剿匪司令部。現駐永泰縣。故於日前雇轎抬到永泰城內。向縣署請驗矣。

漳州通信

△縣農會開週年大會　龍溪縣農會。於日前開週年大會。下午二時。搖鈴開會。各職員會員入席之後。由招待員肅官長來賓入席。次由會長宣布上年度決算及上年度所辦之事項。又宣布本年度進行事項　如　模範園元納　計劃。軍用曆挑白辦之計劃。荒山應行造林之計劃。農業月刊實行出版）農業試驗場定期開辦）（修治全邑里路之計議　等　次由汀漳道尹代表趙琴。龍溪縣知事代表戴樹生。相繼演說。直至五句鐘。始行攝影散會云。

△縣八高小請將朱子祠之消息　龍溪縣立第八高小第十一國民學校。因本年開學後　學生增加。原有教室。不敷應用。曾呈請將朱子祠建築高小教室　節。已經前報。聞日昨該校經得縣公署指令。略謂該校擬將高小教室遷移朱子祠一校。分爲兩處。管理上殊有未便。應候派員查勘。該朱子祠有無地點。可以擴充。再行核辦云云。

△徵集小學之成績品　福州省友堂轉發所定五月二十二號開放育成績展覽會。以一星期爲度。收受成績品。展延至五月一號。經兩請教育所飭知各縣徵集小學成績。昨龍溪縣公署。奉到教育廳公函。已轉飭所屬各縣立小學。將優美成績。如期選送該所陳列云。

△調查學務之報告　石碼係第六學區近來學務頗形發達。日昨該區勸學員鄭秋陽。調查本年春季該區學校。已呈報在案。聞經開辦者　計十七校。未經報案者。有私立區國公立麥陽兩國民學校。共計十九校。約五十班左右。學生數計約一千九百餘名。昨已將各校班數學生數校長姓名學校上課點等等。開具一覽表。報告勸學所。轉呈縣公署備案矣

△實業公司之進行議　去年龍溪陳濟舟等數人。聯絡廈門人某某集資倡辦實業。具呈縣署。請就江東橋附近鄉村沐至猪母港一帶荒地荒山。承墾種植。經縣公署派員履勘　日昨該公司因已着手開辦。而該處所有民荒　已分別租買。具有規模。特將墾民荒條段。呈報縣署。請予轉呈實業廳轉報立案。聞其所報收買及訂租之民荒。約有一千餘畝。規模頗不狹小云。

△活動電影已開映矣　前誌漳州發智影戲院派員赴滬購同電影機大小各一具。擬定開幕時演一節。茲查該影戲院已於本十五晚開演。茲所擬定永南路車輛公司。此後每日晚間八時。即繼續開映云。

鷓鴣老牌經驗良藥

羅士露補肺聖藥　樣圖瓶式

歸肺爲司氣之官上通氣管下通心肝爲一身呼吸之原種吸出入之要喉道不能稍有損傷而肺性亦最嬌嫩稍遇風寒則痰滯氣阻偶或感冒山嵐之瘴氣暑不正之邪風則見痰嗽多喘咳或由此而過日入不治或爲老疾十年不能辛退於是氣不下行肺金日虛久且變爲勞傷肺癆失血金面瘦弱咳嗽痰咳此藥病雖生莫能名狀且諸肺病總由肺損虛而生此藥考前精密確能與肺膜性質相宜已傷者服此藥立即復元未傷者服此永無傷損誠肺藥中最靈驗奇者也願諸君留意焉　每瓶六元　每打六元

正青亭賓固本藥片

（每筒價銀壹員伍角）

此片能治一切身體虛弱頭昏眼花腰膝酸軟手足痺木諸虛百損作事過勞病後失調服之甚爲應驗藥性和平不寒不燥連服一禮拜自然氣體充盈身體強健有返老還童之功誠補品中之聖藥也

每日服二次每服二片開水送下連服一星期定有奇功

每打十五元　每筒一元五角　批發克己

每瓶壹元每打十元

鷓鴣補肺止咳丸

此丸乃專來助肺之良藥兼配呼吸之要品考前精密確與肺臟性質相宜。肺癆咳嗽之初無論新久症之輕重每服會立能化咳化痰當以喉嚨滋潤口角生香已傷者服此藥立即復元未傷者服此丸永無傷損每次服丸四粒每日可服二次自能順氣除痰痰去則咳自止其肺自壯而呼吸自勻若能時常備用肺病可免國家赤子可保無痰喘之患肺體既壯其身自強誠助肺呼吸之止咳聖藥也謹此奉告同胞若患肺病者請爲留意方知此言不謬

◎總發行香港永樂街瑞昌西藥行　批發特別克己

南洋總代理　石叻　大坡　羅太平　會豐商店

LIBERTY HALL LTD.

華樂影戲

◁小坡大馬路▷

敬者本班自開演以來承蒙賞識本班所演各戲每頭均求極新奇美之鬧畫且復時常更換以博大觀是以凡經寓目者莫不稱讚其妙茲本班又由歐洲寄到新戲多齣故特由日期本戲爲更換俾使觀者眼界一新諸君有興祈早惠臨幸勿觀作煙雲之過眼可也

◎頭場七點半　新笑畫　二幕

勇往直前　五幕

◎二場九點半　小霸王回任　第三四兩齣四幕

大活動

價目列

官位二元　特別一元半　一號位一元

二號五角　三號位三角　四號二角

華樂電影班啟

芭蕉路太師公廟前牙池電影戲

敬啟者茲有牙池大電戲班在於亞芹末實得力即芭蕉路實得力之處特角戲園開演戲處非人稱爲甘人加專者戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆足備所有看戲之場遊覽之所莫不安爲佈置誰可隨意呼用茶點任人所擇體儉務拘茲將本晚所演各齣大意列明於左

△頭場七點半開演

駭影記　第八九十齣共六幕

△二場九點開演

叢林怪像　第三四兩齣

沉舟慘　七大幕

英一千九百二十一年正月三號

小坡芭蕉路牙池電影戲班啟

請飲天津香港永利威蘭花標經驗藥酒

秘製經驗藥酒

參茸 補生酒 先天不足後天失調諸虛百損氣血兩虧飲此藥酒無以上之

扶元 白歲酒 行氣活血益智扶元陰陽并補壽享遐齡男女可用老少皆宜

種子 三鞭酒 溫腎培元益精補髓興陽種子滋補和肝長壽男妙品

虎骨 木瓜酒 去濕除風舒筋活絡壯體強骨手足無力痺木不仁最宜多飲

袪風 三蛇酒 不服水土手足痲痺過身浮腫半身不遂能行氣血去濕袪風

滋陰 蛤蚧酒 四肢浮腫腰膝無力肺癆久咳頭暈眼花婦女各病調經活血

北芪 南棗酒 氣血兩補精弱弱強調和營衛袪風去濕男子婦人均有效力

註冊商標

提防假冒

星洲總代理丹戎巴葛路瑞興源酒莊 本埠外埠各大酒店均有發售

南洋兄弟烟草有限公司 民國十一年三月廿九號

△曾在馬婆展覽大會 ◎◎◎◎◎◎◎

△膺賞甲種獎章 ◎◎◎◎◎◎

▲五十枝罐 金馬香烟

每罐之內皆有附券積存五張換指一幅

當馬婆展覽大會期內香烟出品中最得中西各界人士所歡迎者金馬香烟也 當君如欲表示愛護國貨之熱誠請從此立一決心專吸南洋兄弟烟草公司的金馬牌香烟 此屆當日在會場本公司陳列處試吸香烟時中西一堂濟濟盛會則幸甚

注意 附券換品美人畫限至陽歷六月三十號止

檳城錦瑞有限公司廣佈

總行在吉隆坡老吧塞門牌三拾一號

支行在檳城港仔口後門牌六十四號及六十六號

支行在星嘉坡詩星寶得力門牌五拾七號

（此乃正王帽杓茶粉）

本公司特由英屬轄地茶山直接辦來茶粉其味之清潔之極頂上之茶如諸君要試茶之佳味敝公司送壹包請嘗便知各埠杂不店均歡迎此種茶粉茲因本輕得利厚諸商翁如不信者可到本公司取茶壹包以之便妥並有敝售玫瑰露糖水酸柑水糖水每罐五一磅價錢相宜此佈

民國十年十月廿一號 啓

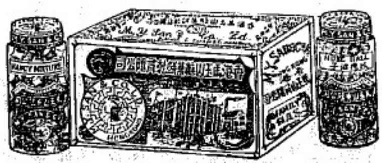
請用中國第一家著名國貨

（香港註冊）

馬玉山糖果餅乾有限公司

（馬婆展覽會特給獎狀）

蜜蜂 商標



本公司開設十年所製糖果餅乾均採用上等材料輕中外醫士許爲衛生食品日用送禮均甚相宜

總行 分行 上海 廣州 小呂宋 天津 北京 星架坡 澳門 漢口 …… 星架坡總行 新加坡二十一號 ……

民國十一年四月十九號

勿以爾眼爲賭具

dont gamble

with your eyes!

We make no charge for eye examinations and are fully qualified to prescribe spectacles for the most complicated cases. Our price for glasses in either compound or spherical lenses is from $10.

N. LAZARUS
Ophthalmic Optician
Medical Hall Building
Battery Road

Manager
Mr. R. V. MEYER
Fellow of the Spectacle Makers Coy. London
Fellow of the institute of Ophthalmic Opticians London

敝公司之養驗眼力概不取費經驗多年雖最深之眼鏡亦能配合適宜歷蒙各界贊許且鏡片價目極其克己無論何種鏡片每對祇取十元而已

拉沙露氏眼鏡公司 住本坡巴地里街神農大藥房內 司理美野氏謹白

英一千九百廿二年四月十五號

暹國王特與敝公司交易

本公司之眼科專家爲J. BERNARD NEDOYLE君曾獲英京眼科大學優等文憑前在愛爾蘭英倫各大城之ZEISS君之眼鏡公司任職多年經驗極優

S. SMITH & SONS (Siam) Ltd.
[Incorporated with J. Molton—Incorporated in England]
14, Battery Road, Singapore,
Bangkok Singapore London & New York.

住本坡巴地利律十四號門牌士美夫父子有限公司白

英一千九百廿二年四月十五號

試驗眼力一律免費

毋任爾眼受害

▲眼鏡出售

金質眼鏡之配有上等鏡片者每對三十元
鍍金眼鏡之配有上等鏡片者每對十五元
白鐵眼鏡之配有上等鏡片者每對十二元

是週報第二號第十三期已到埠

香港來是週報自出版以來極爲閱者歡迎其內容（一）論說（二）時評（三）世界要聞（四）中國要聞（五）廣東新聞（六）福建新聞（七）雜著（八）專件（九）文苑（十）小說南洋美洲均有代理銷數甚多今自第十五期起擴充篇幅增加著作務使內容豐富記載翔實以饗閱者諸君雅意現下第二號第十三期…本報經委托本報爲代理）計共有數十冊每冊取回報費一角八占月出四冊全年每年者取報費四元五角全年八元每月七角五占到者無多要閱是報者請速到來購取可也

民國十年十一月廿二日 本報謹啓

招租廣告

茲有洋樓一座在本坡里峇峇厘律即善根脚門牌一百二十二號至…號任者最宜另有新築特色三層洋樓全座連及貨倉五間任於包厘縣律即珍珠山脚…號地址茲園旅館任者合自貨宜佳妙倘係合意者請移玉到厘吗吉律即牛車水街門牌八十九號電話一千八百一十八號永萬春內面商可也

壬戌年三月十七日 永萬春謹啓

有舊字樓出賃

茲在新嘉坡中街第一號門牌五樓大有二五九五方尺之面積極合作寫字樓之用者欲即招租 諸翁如有合意承賃者請移玉亞落亞逸實得力門牌二十二號黃荷福君之寫字樓接洽公商此佈

民國十一年四月六號

聖花露

△西藏醫生高恩君之眼藥水

此聖花露眼藥水最宜近視眼之用凡近視之人用之不錯可免近視日除且可加增目力 諸翁購試一樽便知其功用之大矣

担保其醫治目疾之最平安最可靠之藥水每樽售價八角特別庄每樽九角本埠加郵費一角 商翁光顧祈以銀匯或現銀與定單一齊寄下郵局代收貨款之辦法定皆恕不接理

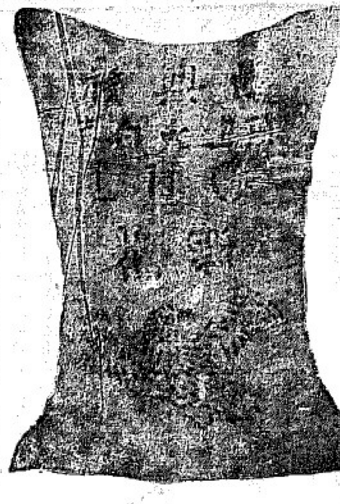
可由大坡海仙街八號門牌夏門藥局購辦

聖花露公司謹白 住本坡美芝律五之十號

The Sao ed Flower Lotion Coy.
5-10 Beach Road.
Singapore.

英一千九百廿二年四月十三號

頂上青鷹選米再到叻



註册商標別人不得冒用

啟者本棧火礱所出之一號青鷹標白米向來行銷叻地咸推爲各庄白米之冠詎自前年米穀不登叻地米荒尤爲欠缺政府爲重視民食起見故將米市由政府督辦得以維持居以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既升叻政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再爲相見伏思之意何可言宣然本號已經選配最上等之青鷹標米幾至叻中仍照前規由十八間與祥和一家經理此等上米係選淨粉兩施名穀製成較諸往年來叻者更加靡繳與剔選故其香味等等一切尤勝於前　諸君有欲採辦者請至與祥和號相商自能妥洽特此通告即請公安

民國十年四月廿八日　暹京滙興棧謹啟

實隴光鼎山公司機器大磚招售

啟者本公司不惜巨資由歐美辦到名廠機器精製自有經驗磚瓦督理大磚大瓦七寶優美堅固非常極合建築之字以受火害、金寄、鄉之用耐久不壞恐未遍知特登報廣傳知近間事時無論多少一律歡迎　諸君光顧請到源順街興隆號內共商運安

民國十年十一月十號　實隴光鼎山公司 白

南洋工商補習學校啟事

謹將本校改組後十一年四月份進支款目及贊助人捐助月捐佈告如左以昭大信并鳴謝悃

收前月存款七十四元五角九　收學宿費三百一十三元

收月捐二百二十七元　收體育部二元四角

收演劇籌款會六百五十一元

五條共收銀一千二百六十六元九角七占

支校租(三月份)二百元　支雜費二十七元零二

支薪金一千四元　支校具二百七十元零八

支教授用品一元零六占　支圖書館一十三元零八占

支體育部一元九　支校丁伙食六十元

支校委改選費金五百七十元

九條共支銀二千一百五十七元八角六占

收支相抵結存銀一百零九元一角三占

▲蒙捐三月份月捐芳名列左（恕不稱呼）

建源棧二十元　仙丹公司　潘榮茂　福順美　林和昌　合發　以上各十元　泉發　和記　黃肯岩　南孫　協榮昌　謝榮西　莊惠泉　昌裕公司　以上各五元　葉多福四元　張贊揚　莊鼎貞　錦洲公司　錦和源　春　李益澤　李曦民　林益輝　信孚公司　以上各三元　和利公司　和通　陳其位　張燊標　隆源　福祥　豐　林穆鼙　康鏡波　萬福輪　仲成　王振德　八煌生　王祝成　謝榮甲　楊兆貞　黃妙來　莊丕南　源　同協成　李孫堅　魏錦鏗　許通銓　新河美貨　葉全　丘紹標　李永澤　莊國彰　以上各二元　陳　蘇兄弟公司　林勇哉　張錫瑞　何衍品　吳育生　楊　烈貴　林明讀　蔡元建　帖普海　以上各一元　合發三月份十元　莊鼎員三月份三元　曾錢生　謝榮頂　楊兆禎　丘紹標　李永澤　以上三月份各二元

共銀二百二十七元　冊

民國十一年三月廿日　南洋工商補習學校啟

◁ 和和餅乾有限公司 ▷

茲將本公司餅乾洋糖行情

▲每担價列左

糖花餅廿二元
案敏餅二十元
嗎里餅廿四元
冉粒餅廿五元
冉花餅廿三元
甜士文廿二元
鹹士文二十元
牛乳餅廿二元
巴知里廿二元
梳打餅廿四元
各色貝粒糖卅元
各款酸甘糖卅元
各款荷冰糖卅五元

諸商光顧請到貫石街卸酒廊內振瑞律本公司內一概歡迎或到萬聞口和棧公司代兌處或到新巴虱三合和代兌處價錢一律

壬戌年二月十六日　告白

泰寶商茶

本號創辦名茶紅烟生油各港聞名皆七十餘年矣貨眞價實向蒙各界士士稱許行銷海外遐邇咸知今幸加辦高粗絲紅烟運中國七布包裝價廉移各欵均備賈宜捷見各埠路遠以便光顧　諸君知所選購焉顧面表歡迎

（各欵紅烟價列）

朱寶印八兩一百四十包幼絲紅烟每箱估銀六十三元　本坡七十五元

朱寶印四兩二百八十包幼絲紅烟每箱估銀六十三元　本坡七十五元

朱寶印八兩一百四十包粗絲紅烟每箱估銀六十三元　本坡七十五元

朱寶印二兩五百六十包幼絲紅烟每箱估銀六十四元　本坡七十六元

朱寶印二兩五百六十包粗絲紅烟每箱估銀六十四元　本坡七十六元

朱寶印四兩四百八十包幼絲紅烟每箱估銀三十二元　本坡三十七元

朱寶印四兩二百八十包生切絲烟每箱七十元　二兩五百六十包仝

朱寶印一兩六百包生切絲烟每箱估銀價　本坡八十二元

朱寶印二兩四百二十包自花生烟每箱　本坡

和生八兩一百四十包紅烟每箱估銀三十五元　本坡四十九元

和生二兩五百六十包紅烟每箱估銀三十六元　本坡五十元

◉各欵名茶生油估價列左

朱廣印二兩百六十四包鷹嗎包種茶每箱九元

朱寶香二兩一百七十包包種茶每箱估銀六元

廣發榮二兩八十二包包種茶每箱估銀二元五角

朱廣印五斤庄馬耳茶每包一元五角

朱寶印八兩庄二百包得清遠茶每箱估銀四十元

朱寶印一百勳天字得清茶每箱估銀五十元

朱廣印一百勳得清遠茶每箱估銀三十六元

朱寶印四兩一百六十包清遠茶每箱估銀十一元

朱寶印一百六十包六安茶骨每箱估銀十二

朱寶印月華生油每百勳　八十六頭時價　二頭　四頭

另有正仲光各欵烟枝中國雪白烟紙

如蒙　賜顧取價從廉

坡中門牌卅號泰寶商號啟

壬戌年元月　日

泰有商茶茶生油金線中國總號

本號創辦各種名茶自製各種生油皆自運茶工夫精工本號兼精　改良烟有綠紅化眼之功茶能除積提神之妙花生油現有澈清之益以上出品夙荷各界歡迎而本家推重也本號現復增加本不變各庄上市花生新鍊浦號屏發佳倚榔珠不美以備供　諸君之采購將各茶烟價然列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱估六十二員

四兩二百八十包本號紅烟估銀六十二員

二兩五百六十包本號紅烟每箱六十三員

七兩二百包本號紅烟每箱六十五員

二兩四百廿包自製花生烟每箱八十元

八兩一百四十包高等紅烟每箱時價

二兩五百六十包通濟紅烟每箱時價

二兩百六十包本號鷗嗎線針茶每箱十二員半

二兩一百六十六包本號龍嗎包種茶每箱估銀八員半

五兩二百包本號銀針古劣茶每箱二十四元

五斤壹廿四包本號馬耳茶每包一元五角半

四兩一百包本號得清遠茶每箱十一元半

八兩廿六十包本號清遠茶每箱二十二元

一百斤裝庄得清茶每箱四十二元

一百斤庄種淨清遠茶每包五角半

二兩百七十包廣嗎包種茶每箱五元半

有頭三金錢鳥自製油每担廿六元　注意價須改良

有頭大包一百四十包庄頭絲紅烟每箱六十二元

有頭小包五百六十包庄組絲紅烟每箱六十三元

新到東手大胡油十七元

各欵庄茶每箱加稅銀十二元

有鷄各庄名茶

朱有鷄各庄銀金綠

鷄嗎各庄真金綠

榮有大街三寶鹽泗水生油發行

新到省城金字肉油時價

泗水生油時價

新製二頭新式三金錢自搾生油時價

電話第八百三十九號

民國十一年二月一號

廣恒紅烟

本號紅烟創辦已六十餘年
秉祖傳秘法配製得宜故能
辟瘴除濕有益衛生且香純
味厚與別家迥殊向荷徵
君嘉許稱為市上之冠而亦
本號貨之特色也如蒙
惠顧格外克己

計開日逐在本埠發出價列

廣恒 紅烟每擔四十庄 八十八元
廣恒紅色五百六十庄每箱九十[illegible]
恒恒 大包每百[illegible]庄 四十七元
恒美小包五百六十庄紅烟每箱四十九元
廣厚 大包百四十庄 四十二元
本號[illegible]巴吉[illegible]貨價列
大包[illegible]每箱七十六元
廣恒 [illegible]
廣恒包[illegible]每箱七十八元
恒大 大包[illegible]每箱三十五元
恒和 細包[illegible]每箱三十七元
廣[illegible] [illegible]每箱三十[illegible]
本號謹[illegible]九五四
壬戌 元月十三
[illegible]坡[illegible]謹啟

倫敦總引薦誌廣告

是雜誌每年重印一次和便商家且有五大特色

一 是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之數商聯絡或爲經紀行商 是以內載有各號地址並營業行情

二 是雜誌可使各商辭明世界各出口商之貿易詳情且詳載各出口貨之特色及來源地

三 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期來往地點

四 是雜誌大有空地為各商登載告白且取價極廉告白一頁取價不過英金 鎊 十先令而大號廣告則取二鎊十六先令已耳

五 是雜誌製成華麗售價公平每本僅售英金二鎊函購郵寄

英一千九百二十一年十二月十七號

[illegible] Ltd.,
25 Abchurch Lane, London E.C. 4,

倫敦總引薦誌公司啟

HAMS Pineapple Brand,

◁ 招 牌 廣 告 ▷

本坡星洲雞火腿為星洲及三四州府市上所售最著名之食品價格公平氣味清香久為騰譽者所贊許本坡欲食商店均有出售試君一試便知其之物好惡也

英一千九百二十一年十月四號
石叻惟一代理人星嘉坡冷藏有限公司啟
SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & F.M.S.

LUBRICATING OILS

ALLGRADES

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., S.S. Ltd.

(Incorporated in England.)

本公司現有各款女米里革籐機油并土油及土油貨售取價極廉此佈

大英一千九百二十一年二月一號

亞細亞土油有限公司謹啟

Little's Oriental Balm

患風濕骨痛症者
如欲善其所經驗

[illegible]

[illegible]

英一千九百拾七年六月三號

THE VICTIMS OF URIC ACID

A French Preparation

Officially adopted by the French Government Public Health Authorities, and Hospitals.

RHEUMATISM.
GOUT.
GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
MIGRAINE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY.
ACIDITY.

Arthritic subjects take a [illegible] of URODONAL every [illegible] which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or on the least painful symptom, stiff joints, etc. URODONAL should at once be resorted to.

Poisoned by URIC ACID,
Tortured with Pain, he can only be relieved by

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The claims made for URODONAL are—that it not only induces the rapid solution of uric acid in the body, but also its complete elimination. These claims are fully supported by the testimony of innumerable investigators who have demonstrated their truth both in laboratory experiment and in clinical experience. The relative value of URODONAL is readily gathered by one precise statement of fact elicited by careful investigation, viz., URODONAL is 37 times more active than lithia as a uric acid solvent. For many years Urodonal has been recognised by the medical profession in France and other countries as a specific for **Gout, Rheumatism,** and other **Uric Acid Disorders**; it now occupies a similar position in Great Britain. Not the least important point in favour of Urodonal is its absolute harmlessness. There are few [illegible] agents of like potency of which it can truthfully be said that it may be taken regularly by patients of all ages, suffering from all sorts of disabilities and diseases, without producing any harmful by-effect whatever.

Sufferers from Chronic Rheumatism, Gravel, Gout, Sciatica, Arthritis, Migraine, Nephritic [illegible], Gouty Eczema, etc., etc., can obtain relief by taking URODONAL, which [illegible]

[illegible]

CHATELAIN LABORATORIES [illegible] PARIS

患尿酸症者注意

此烏露嗚離藥水是爲法國專家製造經法政府衛生官局及國家醫院用爲醫治尿酸症[illegible]見有如此藥不第能除尿酸病之痛苦且可完全治愈其病凡曾取用此藥者皆千少[illegible]法國及各處醫學大家亦皆公認此為[illegible]藥能治關節風病風濕病及各種尿酸病之唯一藥品英國各地現亦採用此藥凡患風濕沙淋[illegible]痛[illegible]等[illegible]服此藥後即見痛苦減除痰病漸愈

烏露嗚離藥之聲譽已播宇宙爲醫生病人之贊揚此藥之功用者以千萬計皆謂風濕症之唯一聖藥如金科[illegible]稍霜之於痛症焉

巴黎查地富公司製九
三四州府唯一代理人
都比亞公司
英一千九百廿年十月十一號 啟

星架坡

衛安公司

西藥行

遷往松柏街門牌七號

©注意購買朱中興救時普濟水者提防偽貨

朱中興製救時普濟水功用之妙經驗之速凡海內外購用諸君子久矣稱爲治病萬應之[illegible]近來銷流尤爲普遍凡城鄉市鎮村鄉僻壤外洋各埠中西人士莫不樂於信用是說以爲臨時不可少之靈身仙丹也此種物證久爲世人所公許矣

主治

四時感冒　急痧霍症　時症發疫　山嵐瘴氣　中風中痰　風火牙痛
霍亂吐瀉　絞腸痧痛　暑熱氣悶　腹脹積滯　翻胃嘔吐　紅白痢症
頭痛身熱　[illegible]　腹痛[illegible]　心胃氣痛　肚痛不止　週身困倦
傷風咳嗽　中暑[illegible]　[illegible]　行船嘔浪　不服水土　瘧疾痢症

以上各症均皆經驗另有小兒急驚俱皆合服與有起死回生之功救急扶危之力也近有射利之徒假冒本號牌名[illegible]普濟水假藥以售[illegible]欺騙射利害人誤也致蠱大良此水係爲救[illegible]之藥[illegible]異常[illegible]足以醫治如時症投救絞腸痧痛[illegible]等症[illegible]者之司[illegible]即如[illegible]以[illegible]才[illegible]人有[illegible]於此[illegible][illegible]凡購[illegible]者[illegible]可[illegible]惟[illegible]與衛安公司[illegible]代理[illegible]各埠[illegible]有欲購[illegible]

西藥行

五洲

自來血

海波藥

艾羅

療肺藥

大帮　新到　批發　價格　相宜

馮寶善堂

萬應眼科丸

珠寶光明退膜眼散

此丸乃家傳秘方親驗丸效之良藥凡人年至八十餘健者恒連舉子女十餘歲今[illegible]寶善堂專精[illegible]事此為補腎丸之效也此丸固本培元其[illegible]先天之不足補救病後之元氣能健腎固腎[illegible]灌之風能強胃健脾進食[illegible]增之效能[illegible]骨常服多子嗣能享遐齡強[illegible][illegible]之[illegible]藥也

救急[illegible]理

每瓶五分[illegible]

正[illegible]

培陽補腎特品

純陽固本片

固本藥片專治腎病功效非常先天不足氣血虛虧苦力勞飛心神恍惚老人夜尿小便消長年少之嗣[illegible][illegible]身體壯長純陽藥片功[illegible]本[illegible]壽命[illegible]返老返少[illegible][illegible]子嗣繁昌射陽[illegible][illegible]細閱仿單便悉其詳屢試屢驗諸君試服勸閱不誣

號爲純陽病後體傷怔忡健忘暮或夭殤治此最良功用[illegible]彰不是荒唐

煖腎普應膏

[illegible]

代理各埠[illegible]

◁衛東保險有限公司▷

Eastern United Assurance

Corporation, Limited.

◀本公司在[illegible]六年[illegible][illegible]一號[illegible]二樓▶

中國人之保險事業須思[illegible]中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受火險水險並保[illegible]多種[illegible]凡[illegible]賠償則公道[illegible][illegible]按最低廉迎保界僑胞[illegible]永爲產[illegible]固[illegible]保務[illegible]僑商業中不無少補[illegible]移玉一律歡[illegible]

董事

楊[illegible]河　邱雁賓
薛中事　曾伍美
陳[illegible]福　林[illegible]
李俊源　殷[illegible]村
吳克儉　王[illegible]池
　許山與
　余[illegible]林

[illegible]

署任總理　哈[illegible]士

司理　柯守智

全啟

民國九年十一月廿三日

註册商標

英政府註册存案以保商標而維營業惟[illegible]有青芝蘭標一號以杜他家不得魚目混珠影射牟利恐顧諸君詳細爲認明庶不致悞也此佈

沽售處在吊橋頭為車街中段

門牌三十九號高元發棧經理

中華民國十年七月廿三日　[illegible]利[illegible]

啟者本號青芝蘭一號大白米在暹特採頂上[illegible]各一色揀淨所以出[illegible]米色光澤米身純雅而且落[illegible]生香或粥或飯適口充腸與別不同荷蒙各界賜試[illegible]交稱推爲獨一無二之玉粒[illegible]特將青芝蘭[illegible]向叻[illegible]

[illegible]啟

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated USA [illegible])

◁萬國銀行廣告▷

（美國註册）

本行實備資本及公積有美金一千四百萬元申叻幣三千萬元總行設在紐約總實得力二十五號門牌倫敦本行辦事所則設在什克二十六號門牌於安辦事所則設在坭士廿七號聖法蘭西斯哥本行辦事所在虎門甘界里街二三二號並設支行則設在孟末　架爾吉打　廣州　高溴　漢口　香港　神戶　倫敦　小呂宋　勿多連　新加坡　北京　布魯穌地　仰光　舊金山　彼多勞地　多加利士　橫濱　上海　星架坡　彼利蘭士　甯多明哥　暹羅　雖安　青島　無酒水　天津

支餘各大埠本行均有分支龍君光顧新嘉坡間本行便安本行與紐約國家銀行有密切聯絡故本辦該行在下列各埠之支行事務

[illegible]hia　　　[illegible] MowroFi[illegible]
[illegible]　　　[illegible]
[illegible] Aires　　Porto Alegre
[illegible]　　　[illegible]
[illegible]　　　Rio de Janeiro
[illegible]　　　[illegible]
[illegible]　　　Regim [illegible]-Grande
[illegible]　　　San Juan, [illegible]
[illegible]　　　[illegible]
[illegible]　　　Santa Clara
[illegible]　　　Santiago, de Cuba
[illegible]　　　Santiago, de Chile
[illegible]　　　Santos
[illegible]　　　Sao Paulo
[illegible]　　　Union de Reyes
Matanzas　　Valparaiso
[illegible]　　　Vladivostock
Medellin　　[illegible]

本行辦理一切外埠匯兌銀業事務並往有欵自五百元至一萬元週息二厘至二月期四厘半算者定期存貯利息面議　貴客辦理出入口欲與美國貿易莊號時來者請詢本行便知本坡分行設在比速士十五號

英一千九百二十年六月一號

司理人勞士啟

匯票行情一覽表

匯香港銀行掛牌	一百元貼銀行	十一元八七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	十一元五
匯汕頭見銀票兌	一百元貼銀行	八元
匯廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	九七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	九元五
匯福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	九元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	九二五
匯安南銀行掛牌	一百元銀行	十六元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行	十六元五
銀行實現銀票	一百元銀行	十六元二五
匯上海銀行掛牌	一百元值	六十五兩八七五
銀行兌現銀票	一百元值	六十五兩五
銀行實現銀票	一百元值	六十五兩二五
匯呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零二元七五
期票三十天兌	一百員值	一百零四元七五
匯暹羅銀行掛牌	一百銀值	九十元五
暹羅銀紙兌出	一百銀值	九十二元五
匯仰光銀行掛牌	一百元值	一百七十八元
期票三十天兌	一百元值	一百八十元
匯嗎呂啰銀行掛牌	一百元值	一百七十八元
期票三十天兌	一百元值	一百八十元
匯新淇濟銀行掛牌	一百元值	一百七十八元
期票三十天兌	一百元值	一百八十元
匯紐約銀行掛牌	一百元值	五十一元二五
期票三十天兌	一百元值	五十三元二五
匯雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁一三一
匯加吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十八元二五
期票三十天兌	一百元值	一百八十元二五
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
匯孟買銀行掛牌	一百元值	一百七十八元二五
期票三十天兌	一百元值	一百八十元二九
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲叻字▼	每百少銀	二角半
匯加勝吧銀行掛牌	一百元值	一百三十六盾五
期票十天兌	一百元值	一百三十八盾五
▲爪哇盾▼	一百元值	一百二盾
匯泗水銀行掛牌	一百元值	一百三十六盾五
期票三十天兌	一百元值	一百三十八盾五
匯三吧壠銀行掛牌	一百元值	一百三十六盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百三十八盾二五
匯倫敦現銀票（馬申）	每元值	二司令三扁三三二
期票三十天兌	每元值	二司令三扁八七五
金葉每錢		八十七元
金仔每個		十一元七
▲港貨市感		三十五扁八七五
首鉛	上單	七十六元

△輪船入口▽

船名	開來地點	時期	公司
施嘜	由文島	十五到	和蘭公司
庇能	由吉寧丹	十五到	眞實得洋行
莫里目	由丁奴加	十五到	實得力洋行
萬和順	由坤甸	十五到	同發公司
不嘜早知卜	由網咯	十五到	實備力洋行
廣州	由汕頭 特往檳城	十五到	棉示必洋行
茂盛	由甘馬挽	十五到	瑞豐盛
棉蘭沙	由嘛嘩	十五到	棉示必洋行
保安	由巨港	十五到	麟盛號
英國羈旗	由老扇 特往香港 上海 日本	十五到	英國公司
募半	由錫丹	十五到	實得力洋行
順利	由吉里汶	十五到	開行
豐發	由傷咯	十五到	和盛公司
文華	由厚羅世宜	十五到	湧順美
豐春	由傷咯	十五到	和豐公司
吉礁	由檳城	十五到	實得力洋行
英得宜利	由英得宜利	十六到	和蘭公司
新加澤	由三發	十六到	和蘭公司
嗎打釐利	由日里	十六到	英國公司
英國正旗	由馬淇碣 特往香港 上海 日本	十九到	英國公司

▲輪船出口▼

▲四月十五[illegible]四輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
孟里諾	上午九點	往檳榔嶼 沙網 各埠	開行
福嗯	上午九點	往孚羅峇淡 孚羅武朥	萬利安公司
福茂	上午九點	往吉里汶	法國公司
豐恒	上午九點	往亀咯	順局公司
豐德	上午九點	往孚羅世宜	和豐公司
雙昌	上午九點	往亀咯	和豐公司
萬協美	上下九點	往英得宜利	瑞順美
福榮源	午十式點	往加勝巴 井里汶	協榮號
斯里巴丹那	下午一點	往麻六甲	發泰安
福源生	下午一點	往麻六甲 麻坡	順局公司
萬荷花	下午一點	往香港 廈門	
新呀爾慧	下午一點	往三傍 實叻瑯嘛 加嘪由年 丹戎峇檔 檳榔	和蘭公司
茂盛	下午式點	往豐盛港 甘馬挽	瑞豐盛
福協興	下午二點	往峇株巴轄	和蘭公司
萬智美	下午式點	往豐盛港 甘馬挽	瑞豐盛
嗎佐多祿	下午二點	往加勝巴 三寶壟 四水	和蘭公司
勝寶	下午三點	彼德甲 吉礁港口	實得力洋行
闊晚勝	下午三點	往檳榔嶼 高淇露 蘆眉	英國公司
海龍	下午三點	往嘛六甲 麻坡	實得力洋行
孟理明	下午三點	往檳嶼	進旦弟和士
新加坡	下午四點	往善丹 風武嶗	和蘭公司

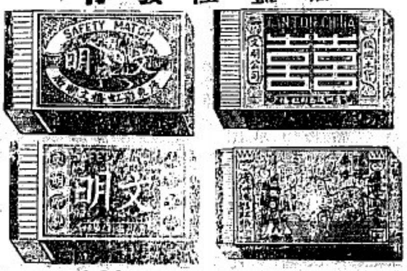
○各貨行情一覽表

白淮島椒上	一十五元
又 中	一十三元
老徫島椒上	一十五元
又 右	一十二元六二
砂朥越白椒上	二十五元五
又島椒上	一十四元五
又 右	一十二元
柔佛島椒上	一十六元
又 中	一十四元五
坤甸白椒上	三十元
又島椒上	一十四元
文島白椒上	二十九元五
本坡島椒上	一十三元八七五
又椒行	一十三元八七五
三發白椒上	二十五元
又島椒上	一十五元五
又 右	一十三元八七
一號椰干	十元
二號椰干	十元二五
三號椰干	九元五七式
叻埠硬莪粉上	六元五
又鵠粉上	六元二五
龍坡硬莪粉上	六元五
又 中	六元二五
納閩硬莪粉上	五元
中粒	九元五
幼粉	九元二五
幼丕	八元七五
花網乳一號	二角七占
白錫乳一號	二角八占五
燈花乳二號	二角五占五
吧那蘇庄上	二角二占
鵝花三號	二角一占

一號 光片	二角五占
二號 光片	二角三占
一號赤甘蜜開價	一十四元
二號赤甘蜜開價	十三元一二五
三號赤甘蜜開價	十元五
烏甘蜜行開價	九元二五
又甘蜜土庫出	九元三五
廿二號粗花糖每担	九元五
二六號粗花糖每担	十二元五
四十四號幼花糖每担	一十三元五
本坡和豐榨油小罐	二十七元
又 茜珍庄	二十五元
本坡大撰土油每箱	七元五
什標土油每箱	六元三角半
日標土油每箱	六元四五
箭標土油每箱	六元六
虎標土油每箱	六元六
魚標土油每箱	六元七
王帽標土油每箱	六元五角
龍標土油每箱	六元六五占
商標土油每箱	六元七角
吉隆江沙	一角七占五
峇株白片每磅	一角六
坤甸串兒羅冬上	六元五
又 蓀箱	六元二五
砂朥越兒羅冬上	五元二五
又 蓀箱	六元
巨港冬串兒上	十二元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	五十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號 鹿皮每担	七十元
二號 鹿皮每担	六十元
水牛角每支三磅每担	三元

請用國貨

中國火柴
展覽會賞給獎狀
怡盛隆發行



每箱二百四拾包　有幼枝　有中枝　批發零沽　價甚相宜

文明公司之中國土製火柴其雙喜牌扁蝠牌肥仔牌文明牌舞龍牌貨品精美得獲馬來展覽會賞給獎狀足徵貨眞價實也諸君購用國貨祈爲留意光顧焉

小號另辦到巧明火柴大發火柴五旂火柴花盤火柴象牌火柴自由鐘火柴無論幼枝中枝大盒小盒各式俱備及海味什貨茶葉紙料如蒙惠顧極表歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號

電話二二三六

怡盛隆廣告

民國十一年二月一號

狗頭標烏蜜酒

此項上島蜜酒各酒店均有沽賣者以便　諸君購用

新嘉坡總代理人　吉寧實得力錦興公司　門牌十三號

英一千九百廿一年二月一號

O. K. CEMENT.

◎招來廣告

此士敏土是於歐洲製造極合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也　此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅且近來購用者日衆誠有求過於供之概諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹白

英一千九百廿二年三月十四號

(SOLE IMPORTERS) 司
THE EAST ASIATIC COMPANY. LIMITED.
SINGAPORE.

香港楊耀宗

馳名花柳聖藥

本堂花柳名症丸藥始創在南洋各埠托會暨商店開世廿餘年各埠同胞遠近皆知藥性純和不駁無斷無之弊彰世之良藥願各請留意焉

環球第一 [illegible] 丸

解毒骨痛水

外科搽洗除毒水

化腐生肌埋口散

[illegible] 膏

天下無二 [illegible] 藥水

防毒保身不變丸

[illegible] 丸

外科各症化毒膠

[illegible]

每盒一元五角

名花花太全　叻保能平保

會豐商店批發

頂上(兒肥)標牛乳

之牛乳

此牛乳來自瑞士國乃該國所產最良之牛乳

英一千九百廿一年十一月廿六號

此等牛乳在三州府四州府吉打蘇門答臘等處均有出售

星加坡　檳榔嶼　總代理

實株士爾呀公司
STURZENEGGER & Co.,
Sole Agents,
SOPRE.INGA. & PENA NG

文藝欄

自由談

●交易要件之決定 (續)

(二)交付場所之決定。買主與賣主交付商品之場所。亦須決定。賣主交付商品於決定之場所後。卽不負責任。其場所之決定有下列之各種。(甲)見場交付。(乙)埠頭交付。(丙)剗子交付。(丁)本船交付。(戊)堆棧交付。(己)車站交付。(庚)貨車載入交付。(辛)買主店交付。

(三)交付時日之決定。有三種。(甲)卽時交付。(乙)定期交付。(丙)到着交付。

(四)價金支付方法之決定。(甲)預先支付。於貨物受取之先。支付其價金之全部或一部。(乙)定期支付。約定一定之日。支付價金。(丙)貨物相換支付。一面交貨。一面交銀。(丁)證券相換支付。此處所謂之證券。卽貨物代表證券。亦卽提單棧單等相換之時。卽支付價金。(戊)票據支付。對於貨物之價金。發出期票或滙票或支票。(己)欠賬。所謂信用賣買是也。支付之期。各地方不同。(庚)交互計算。爲賣買時。賣主與買主。各記入其借貸於賬簿。於一定之時期。結算雙方借貸。而支付其差數。(已完)

●早婚問題的研究 (續) (李勉韶)

(一)早婚的原因

(二)我們中國人只怕無後 假使一個人沒有子孫。社會上就看他不起。有個時候。還要呼爲他是(孤獨)(不孝)。讀書的人。受了孟子說的(不孝有三。無後爲大)的敎訓。沒有一個不想有後。更沒有一個不想早點得子女。做孝子。又只怕過了幾年娶妻。不會生育。所以大家都早婚 沒有讀書的人。受了俗語說的(有錢無子非爲富。有子無錢不算貧)的敎訓。也看得子女是非常重要的。也要早點得着子女。這樣一來。大家都早婚了。這是早婚的第二個原因。

(三)我們中國人的腦子裏都有(五世同堂)的概念。以爲(五世同堂)是非常榮幸的。可以受君主的褒獎。——滿時——可以得社會的讚賞。大家都想實現這(五世同堂)的目的。所以都早婚。做父母的。當子女沒有成立時。就把他們行了嫁娶。還有一種指腹爲婚的事。眞實可笑得很。雖是不能決定他們是想(五世同堂)但是他們希望兒子早生子女的心必定是有的。父母這樣主持。子女那樣服從。大家實現(五世同堂)的目的 這是早婚的第三個原因。(未完)

●國旗當特別尊重 (續) (養氣)

一·原料無論用綢用布。五色均須純正。若以有用淡紅。橙黃。及以綠色當藍。以灰色當黑色者。皆爲非是。

二·紅黃藍白黑。依次排列。不可顛倒。

三·將旗竿直立地上時。紅黃藍白黑五色。須依次橫列。與旗竿成直角。嘗見有懸掛國旗者。將五色與旗竿平行 及有倒懸國旗。致五色自上而下。變成黑白藍黃紅者 錯誤最甚。

四·懸掛國旗於旗竿上。須升至竿頂。切不可懸在旗竿半腰。蓋國家有大故。用誌哀悼。始下半旗。或對於鄰國有國喪時。亦可下半旗以表哀忱。非可無故而然也。

五·國旗係代表國家的尊嚴。非可用爲點綴品。嘗見有喪葬婚娶時。其儀仗中亦用國旗爲前導者。以國旗而爲清道旗之用。似乎不合。

六·國旗既非可用爲點綴品。更非可用爲裝飾品。嘗見婦女鞋帮。男子衣領 以及枕上帶上。繡成五色國旗者。此種玩褻國旗之舉。直是侮辱國家。有知識者應卽爲曉喻也。(已完)

醒世語 (穗珊)

金剛石之可貴。不如少年時之光陰。
自由兩字。青年男女。最易誤解。
好裝飾者。其人必無實學。
水與火。能生人。能殺人。金錢亦然。
責人宜寬。律己宜嚴。
勤奮能遠禍。節食可却疾。
避勞惡。守其子者。非丈夫。
志宜遠大。心貴和平。
遺產徒足害子孫
精神不濫用。勝於服參朮。
理想是事實之母。刻苦乃幸福之媒。
慾是猛虎。慾是深淵。
我人作事。須求無愧於心。
眼界宜廣。度量宜宏。
英明果毅。自是男兒本色。
謀人事須如己事。謀己事須如人事。
人生於世。頭可斷。志氣不可無。
紈袴子弟。不識飢寒二字。
文人之筆墨。勝於富者之田畝。
富人不以富人自居。其富可久。貧者自處。其貧乃安。

時事雜詠

衙齋風水說喃喃。徙串恩竟意轉慚。湘嶺兵興司令走。將軍原不利東南。

張懷芝以參謀部財源過墨。歸咎於大門方向之不利。乃亟籌款數千元。改大門爲東南向。讀者嘻之。謂段祺瑞對南討伐時。命張懷芝由贛入湘。爲第二路總司令。旋以潰退。張已棄職潛逃。則東南又何利之有。一笑

呼朋引類各紛紛。大好威風娘子軍。竟便剷裁爲總裁。人權男女要平分。

前廣州女界。爲爭參政權事。曾特舉代表。請願於孫總裁。總裁頷之。代表大悅。歸而具詩申謝。書中大總裁字樣。竟書爲大總裁。閱者傳爲笑話。豈謂裁本謝分。其書爲大總裁者。意爲參政權之可在必得平分而後快也。是或亦可備一解乎。

◆南洋兄弟烟草有限公司派發股息廣告

通啓者本公司第二年度股息紅利業經總公司董事會決共派一分六厘茲定陽曆五月五日(除星期日照例休息外)每日上午八時起至中午十二時止再由一時起至晚五時止在石叻本公司開派屆時請攜息摺前來蓋明登收領至檳城吉隆怡保等埠已設有本公司分局則請各就近向各分局領收可也此佈聞諸維 公鑒

中華民國十一年四月廿八日

○鳴謝廣告

吳門秦氏喜助本醫院對德板捐銀四百員正特此鳴謝

民國十一年五月五日 廣惠肇方便留醫院謹啓

○退股聲明

啓者石叻小坡崇里巴[illegible]街門牌第一號合字泉安公司油米什貨生理係謝鳥肉記謝傳守建記三人合資開創茲謝鴻年志願將謝鴻年記所得泉安公司之股份本利抽出經由公親調處妥議歸源君理算明白將該股份項與謝鳥肉承受凡三月十六日以前泉安公司所有蓋印商名簽字不論揭借担保以及支取等以外若未經謝鳥肉簽名蓋印不論揭借担保以及支取等項概與謝鴻年是問與承股人謝鳥肉無干而泉安公司今後之生理盈虧以及欠人人欠亦係承股人謝鳥肉之事與退股人謝鴻年無涉特此登報聲明以免後論此佈

(見於謝鳥肉字手旁)

民國十一年四月廿八日 陰歷壬戌四月初二日 受股人謝鳥肉 退股人謝鴻年 同啓

初服一瓶 瘋濕骨痛 即見稍瘥

韋廉士大醫生 DR WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE 生紅色補丸

閣下曾患風濕否骨節肌膚有覺酸楚否或下半身背板疼痛或左骨節痠痛乃是天氣變更之故或氣候寒冷潮濕有以致之也如患以上諸恙欲治愈之惟有一法卽補血以驅除血中酸毒可也或問韋廉士何以能除之韋廉士大醫生紅色補丸係天下馳名補血之聖藥韋是丸之功力而療治斯症者已不知幾千萬人矣卽如浙江烏鎮潘敬銘君亦治愈中之一份子也其來函如左云余曾患風濕之症手足舉動不靈體身弱無力不足夜不安眠胃口日劣至腰痛背酸面口日憔悴氣日衰已有二年之久遍請名醫診治不特無效且病更加重今春三月蒙敝友云及韋局紅色補丸功效卓著余以爲補丸祇能補身豈能治病余故疑之友力言紅色補丸非尋常補藥可比能治病能力勸試服余立卽向本埠購服六瓶服至二瓶後漸覺有效胃口日增後再續服數瓶不獨各症一旦盡除且面色光潤身體強壯至今一沒復發豈非全賴韋醫生紅色補丸之功乎余特函陳謝以表寸心蓋余深信韋局紅色補丸誠天下無雙補血健腦強身之聖藥故特附呈小照一張祈登台閣遍布報章俾同病者易於問津耳韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡三號六甲街韋廉士醫生藥局函購亦可每一瓶大洋一元五角每六瓶大洋八元郵力在內

衞生小書奉送 茲有精美衞生小書對於閣下及尊夫人與令郎等均有裨益如欲索取卽自寄一明信片至以上所列地址原班郵送可也

居家衞生之要道

卽備韋廉士紅色補丸一瓶以備家中患也因此丸藥性和平有益利之功力以便隨時使用可也家中大人大便暢通有序其功效專治大便秘結肝膽汁胃氣病痛肝火上升面現紅斑痔瘡痛若等症可療治且使腸胃清淨口氣芳芬

安徽蕪湖社會東北新聞[illegible]云韋廉士紅色補丸係補腸胃健脾調理氣血之良藥社用清湯和丸治愈症已不盡述濟世良丹妙藥居家不可不備[illegible]或寄[illegible]每瓶一元五角六瓶八元寄星架坡三號六甲街韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

意大成[illegible]

韋廉士大藥局紅色補丸現今普店定價每一瓶一元五角半打八元正郵費在外十五元以作郵費照價滙來或直寄不取郵費丸係兇貨又賤之辦單必須照繳一元[illegible]熱一千九百廿年一二月二十八號[illegible]從購買此藥以可 星架坡韋廉士藥局謹啓

實業欄

○遠東各國近年輸入物品總額之調查（續）

（選譯英國商務雜誌）

（三）菲列賓

菲列賓之外貨輸入額。在戰期中。美貨大增。他國無不減少。惟日本亦頗不弱。計一九一三年。菲列賓之輸入總額。爲五千三百萬元。一九一八年。增至九千九百萬元。一九一九年。增至一萬零八百萬元。其中日本貨。自一九一三年之三百五十萬元。增至一九一八年之一千三百萬元英國貨在同時期內。自五百五十萬元。減至二百七十萬元。美國貨則在一九一三年。爲二千六百七十萬元。一九一八年。增至五千九百萬元 一九一九年。增至六千五百萬元。一九二 年 增至七千一百萬元之鉅也。

（四）印度

德奧兩國輸入印度之商品。在戰爭以前。原爲五千萬元。戰爭中完全停止。至一九一九年。尚未恢復 其他歐洲大陸諸國之商品。亦大形減少。即英國亦覺不振。至自美日兩國輸入者。則大見增加。一九一三年。美貨輸入額 一千七百萬元 一九一九年。增至五千二百萬元。日本位置較近。輸入量之進步尤速。一九一三年。祇爲一千三百萬元 一九一八年 即增至五千九百萬元。一九一九年。爲一萬零八百萬元。惟一九二〇年較爲衰落。其自英國輸入者。一九一三年。爲三萬三千萬元。一九一九年。跌至二萬五千萬元。故在戰爭中。在印度市場上。佔得良好地盤者。美日兩國也。

（五）英屬馬來半島

新加坡爲東西航路之要衝。東通遠東諸國。南通馬來羣島。澳洲新西蘭。西通印度歐洲諸國。故其商務。大抵爲轉口之貨物。進口貨既非供給本地需用。出口貨亦非本地所產。一九一三年。輸入總額二萬五千八百萬元 一九一七年。增至三萬六千七百萬元。出口貨大都來自荷屬東印度羣島者。爲馬口鐵。樹皮。諸貨。經過新加坡而轉運於歐美諸國。一九一三年。自荷屬馬來羣島。輸入新加坡之貨物。總值四千萬元。一九一七年增至六千二百萬元。自暹羅輸入者。在同時期內。自二千六百萬元增至四千四百萬元。自日本輸入者。自七百萬元增至二千萬元 自英國輸入者自三千萬元減至二千十百萬元 自美國輸入者。自三百七十萬元增至九百九十萬元。一九一七年以後。美國對於英屬馬來半島之輸出貿易。增進不已。較美國方面所製之統計一九一四年爲三百六十六萬八千元。一九一九年。爲一千二百十三萬五千元。一九二〇年。約計爲一千五百萬元。其中一部爲馬來半島本地所用。而所餘之大部分。則轉輸於遠東諸國荷屬東印度羣島。及英屬澳洲諸地矣。

（六）香港

香港爲中國南部之門戶。凡粵省之貨物。皆集於此。前數年之統計。漫不可考。至一九一八年。始編正式統計。頒行於世。計是年輸入額三萬三千一百萬元。輸出額四千二百七十萬元。至據美國方面所製之統計。則自一九一四年美國對於香港之輸出貿易值價九百二十五萬八千元。一九二〇年 增至二千二百零九萬三千元 香港對於美國之輸出貿易。在一九一四年。爲二百六十六萬四千元。一九一八年增至三千零六萬八千元。一九二〇年。約增至三千七百萬元上下耳。

（七）荷屬東印度羣島

近年以來。荷屬東印度羣島。對於美國之輸出入貿易。無不激增。日本對於該羣島之輸出業。亦大形增進。至其母國荷蘭及歐洲諸國。則皆以戰時航道之艱阻。而大形減縮 據美國方面所製之統計。一九一四年。美國對於荷屬東印度之輸出貿易。爲二百七十四萬一千元。至一九二〇年。增至四千六百萬元。日本對於荷屬東印度之輸出貿易。在一九一七年。祇爲八百六十萬元。至一九一九年。突增至三千二百六十萬元也

（八）東部西比利亞

東部西比利亞之市場。惟美日兩國佔有之。自大戰以來。據美國之統計 戰前美國對於西比利亞之輸出貿易。每年不過一百萬元。至一九一五年。突增至四千四百萬元。一九一六年。增至一萬六千萬元 蓋大西洋潛艇。出沒無常。航行險阻。故接濟俄國之軍火。大都繞道遠東。自海參威運入也。及俄國革命脫離戰團而後。美國對於西比利亞之輸出貿易。突形減少 一九一八年 祇爲八百四十三萬三千元。至一九二〇年。又回至三千二百萬元。至於日本對於西比利亞之輸出貿易。則在一九一八年。爲二千萬元。一九一九年。爲三千五百萬元。其增加之速率。誠可驚歎也

完

○太平洋之椰千貿易

（六續） （菲濱鐵客譯）

譯美國商部之商務報告週刊

第三表 海峽殖民地及太平洋各島七年間出入口椰產之數變

年份	1914	1915	1916	1917	1918	1919	1920
入口	104,057	81,395	87,357	81,872	無從稽考	94,994	43,990
出口	115,709	77,381	73,008	76,414	55,000	115,628	129,906

附誌 按太平洋各島如英屬所羅門羣島唐家島斐支島撒摩亞島等處皆有出口無入口而爲數不過數千最多者斐支島(見三) 於一九一七及一九一九三年皆出口達一二萬餘多難調查故表從略

觀列一表者。雖以爲其中所統計。初不含重運出口者。然要知新嘉坡檳榔兩埠之椰千貿易 多係轉運荷屬東印度英屬婆羅洲法屬越南暹羅以及聯邦與非聯邦之馬來各境。所入口者。若最後兩年之表。且統計英屬馬來全境之椰產。蓋自數年前。樹皮業興盛。大好之椰林。多砍伐殆盡 海峽殖民地所產之椰 實屬無幾也。至於出口之貨。運銷於歐洲者。自佔最多 在本地製油者。爲量極微。惟一九一八年爲日本購買者。頗大宗。計三萬九千一百七十二噸。然至一九一九年則又僅及五千六百餘噸之額耳 未完

○去年馬來聯邦之錫礦與樹膠（續）

▲摘錄馬來聯邦商業會報告

一九二二年樹膠生產量。爲一般所承認者。乃三十八萬五千噸。加野生樹膠一萬五千噸。或一萬二千噸。得四十萬噸。是爲世界的產額。而調查消費方面。最近三年間。爲樹膠大活動時代。而平均亦不越過三十萬噸。即最大消費之年。亦不及三十三萬噸。故一九二二年度之消費量。不能盡四十萬之生產。而有悲觀之情勢。實可以想見者也。是以樹膠生產限制。實爲必要而又如火急之問題也。云云。至新加坡及倫敦最近三年中。每磅最高最低之市價。揭之如下表。

新加坡市價（單位元）希特

	最高	最低
一九一九年	〇・八二二五	〇・七九
一九二〇年	一・一二	〇・二九
一九二一年	〇・三三九	〇・二一

倫敦市價希特

	最高	最低
一九一九年	二先令六辨士半	一先令七辨士四分之一
一九二〇年	二先令十辨士四分之一	八辨士半
一九二一年	一先令二辨士	七辨士

哥來婆

	最高	最低
一九一九年	二先令七辨士半	一先令八辨士四分之一
一九二〇年	二先令十辨士	九辨士四分之一
一九二一年	一先令三辨士半	八辨士

過去六年中馬來聯邦輸出樹膠年別如下（單位噸）

一九一六年	六二・七七四	一九一九年	一〇六・四五三
一九一七年	七九・八三一	一九二〇年	一〇一・三三〇
一九一八年	七八・二八三	一九二一年	九四・五五一

完

隆號鐵漆索路並九八生理開張歷今多年矣前係梁敦仁司事迨民國五年八月間加舉股東內集心賽爲監督向來相安均無異尋邇司事梁敦仁不幸辛酉年十二月初間逝世其生前手續多未清理故公議將貨底家器來往賬項等敬請公親結清趁截止若萬隆公司生理所有舊股東股份本利亦就此日取銷其有尚存餘額者如數轉入新萬隆公司作爲股本惟萬隆記因自舊業不服兼頂甘區無名下施占股本現趁面會明白當公退股收銷新舊俱與將夢但敝公司東張伊始恐資本不足向邀集心賽添鉅本以資流通並由伊謀出萬隆號共圖經營衆議公舉集心賽爲全埠當事兼任押留總匯兌核借及銀櫃關鑰要件印信一切商務等事悉歸伊一人料理至於萬隆公司前所欠土庫及各茹戶賬項自辛酉年底俱各理還清楚而被人欠之賬項亦由其手鳩收第生理名雖維新其實如舊誠恐爲顧先人名譽起見是以仍舊以萬隆公司字號與商場交易往來特恐闔埠及外來商界未能週知爲此刊報聲明以杜弊端謹此奉佈

民國十一年壬戌四月初三日 萬隆公司披露
大英一千九百二十二年五月廿九號

退股聲明

啟者我集隆記自昔年與家功兄等合作新嘉坡老爺宮街即俾立實街力門牌第三十四號萬隆公司鉄漆索路並九八生理迨今多年矣向來相安均無異言茲我集隆記志願將業甘願退股承公親從中勸處將我名下應占股本核算明白當公退股並銷以後萬隆公司盈虧得失與我退股人集隆記無涉特此登報聲明以免後論

民國拾一年壬戌四月初三日 集隆記披露
大英一千九百廿二年[illegible]月廿九號

招租

茲在大坡大馬路有舖戶多間門牌八十四號八十六號欲即招租 商翁人等有欲租賃者請與本坡哥及亞基 士四號門牌嘜也兄弟公司接洽可也

Apply to MEYER BROTHERS, 14 Collyer Quay.

民國十一年四月廿八號

戲院出稅

敬啟者茲因梁馬吉律敦奉教街門牌五十九號六十一號六十三號戲院從舊曆二月十五日起再行出稅倘蒙諸君有欲租設戲院或開演者請移玉至敝人馬車街門牌三十九號元發棧內哲國本人面商租價從廉租期時間長短任可斟酌用途報端佈衆週知 諸君有意稅者希祈先來幸勿務我是所切盼特此佈告

哲國主人白
壬戌年四月初二日

○退股聲明

立憑約字人 李來記 白臨記 等自辛酉年五月間至年終兩人合伙在源台公司根據大生理向來無異今因李來記志圖別業願將自己應名股份盡歸白臨記承頂爰請公親[illegible]從場議妥將該所有白臨記應得之款即日當公親面言明該源台公司由白臨記掌管以後生理盈虧與李來記無干退股人李來記之股就李來記當日擧理合公同書一紙各執爲據恐口無憑立此約字爲據 公親陳文庚 [illegible]知

民國十一年五月五號
退股人李來記
承受人白臨記

○東張醫館

啟者新嘉坡老爺宮街即俾立實街力門牌第三十四號爲

電表

伍廷芳省長就任之佈告

為佈告事。本月二十一日奉大總統令開。外交總長兼署外交總長伍廷芳兼署廣東省長。此令等因。奉此。遵於四月廿二日上午就印視事。此佈。中華民國十一年四月廿二日兼署廣東省長伍廷芳。

陳炯明交代廣東省長通電

（衛署）本日奉大總統令開。廣東省長。兼廣東總司令陳炯明。應督理全省民務陳炯明呈請辭去本兼各職。陳炯明准免去本兼各職。此令。等因。除廣東總司令一職遵照另行辦理外。所有廣東省長一職。遵即越日交代。特此電聞。陳炯明叩。馬印。

衛戍總司令就職佈告

廣州市衛戍總司令佈告云。為佈告事。本月二十一日奉大總統令。特任第三師師長魏邦平兼廣州市衛戍總司令等因。奉此。遵即就職視事。查衛戍一職。係為保護地方而設。本司令前辦警察。服務桑梓。不辭勞怨。衆所週知。此次就職衛戍。仍是本平昔負責之心。維持秩序。為此佈告。仰軍民人等。一體知悉。須知本總司令對於地方治安。斷不一刻放鬆。仰各遵照毋違。毋軌試法。毋過為自擾。本總司令有厚望焉。切切此佈。又通電云。廣州伍省長陳總長李總長湯署長林總司令徐總長許軍長梁師長洪師長孫廳長陳廳長葉總指揮李司令各旅團長各縣長鈞鑒。現奉大總統令。特任魏邦平兼廣州市衛戍總司令。邦平汲深綆短。實懼弗勝。惟謝曉辭。未蒙俞允。各方復以桑梓治安相責。或以後方秩序為詞。敦勸交加。悚惕彌甚。惟念司令北伐。既首先鞭。一一義同均勞。不得不勉為居守。邇於極日就職視事。伏望風雨同舟。艱難共濟。匡我不逮。時賜箴針。公誼私情。拜嘉靡既。魏邦平叩梗印。又廣州衛戍總司令部現暫設在水警廳云。

大本營宣傳處之通告

敬啟者。頃奉大元帥面諭。本大元帥督師北伐。取道廣州。業由韶關啟節即日回粵。著傳諭有韓海陸各軍官。維持秩序。靜待後命。勿任聽人蠱惑等因奉此。合即函達貴師旅團各長官。請煩查照。並希傳諭所屬各軍一體知照為荷。四月二十二日大本營宣傳處啟

催自居業主繳驗契據

市廳整頓征收自居屋宇捐費規則布告。原限一月內着各業業主。即將該屋原契抄白一份。連同原契併繳該管區署。俟當堂驗明。現在將屆限滿。而投驗者尚屬寥寥。現公安局默察社會言論及其心理。有種種觀望存乎其間。並擬提印細張催驗通告單分發各區署。按戶分派。俾知令出惟行。依期踴躍繳驗。毋存觀望云。

擬定取締蓄犬辦法

公安局近查瘋狂犬每竄道路。或入人第宅。及其他建築物者。規定違警罰法之處分。但此中情事。時有發現。甚有咬傷途人者。惟難確定其物主而執行處分。因其犬無特別標識證實為該人之物。而該物主乃逆得藉詞擺脫。現擬規定取締蓄犬辦法。由局製就小牌。編定號數。按區註冊給領。酌征其相當之手數料。凡蓄犬之家。無論何種犬類。每犬一頭。須領小牌一個。繫於犬頸。以便認識。不領牌者酌罰。倘於街上見無牌之犬。即由警察帶署處分。其以犬為買賣者。無牌以盜賣論。凡有遷移別區居住。須赴該管區換領犬牌。其犬易主者亦然。庶於違警罰法執行較易。即有失犬情事。亦易於查究。而免爭執云

衛生局定期開展覽大會

廣州市衛生局布告云。本局為市民衛生知識。促進公共衛生起見。定于五月十二至十六日。每日由上午十時至下午四時止。假文德路廣東圖書館。開衛生展覽大會。俾市民隨意參觀。收入場券。至出品展覽。另有專章存本局收發處。請向該處取閱可也。此佈。

茶麵酒菜收據須貼印花

印花分處。現以茶樓酒館之茶麵收銀單。多未貼用印花。現已布告。如有不遵章貼用者。即行照章拘案處罰云。

陳炯明辭職通電

（衛署）炯明前以西南糾紛。桑梓擾攘。屆其從下。定亂歸粵。束甲戎馬。又將兩年。乃浸羸之軀。未堪艱鉅。股疑徒切。蕭牆遂滋。自維孱弱。遽舉梟盤。經連日籲請大總統准予辭去本兼各職。幸承俞允。遵令即日交代。從此長依鄉膝。藏拙故園。退為補過之思。坐觀太平之盛。寸衷愉幸。曷可言宣。謹電奉白。敬希垂察。陳炯明。馬

第一師維持省城治安

代理第一師長梁鴻楷佈告云。為佈告事。奉大總統第八十三號訓令開。廣州衛戍總司令魏邦平未到省以前。所有治安事宜。着該師長竭力維持。毋負重託。切切。此令。等因奉此。除分令所屬共維持治安外。仰各屬人民一體知悉。務各安心營業。毋得自相驚擾。致干未便。切切此佈。

中山派員請陳炯明回省

公府消息　孫中山力請陳炯明回省。共商大計。出於誠意。昨特專使伍梯雲同報。陳炯明尚須稍遲數天。方能成行。據二十五日下午消息　陳意已允即日旋省。公府頃復派參次長仲愷齎帶中山函赴惠敦促。日內當有切實表示云。又民治社訪函云。日前中山以北伐出師在即。陳競存在惠討賊軍第一路總司令。自應刻日出發前敵。以期早奏膚功。故特派古應芬。李君佩。羅翼羣三人赴惠州。勸其即日來省。以便統兵出發。古等已于廿四日赴惠。至廿五日尚未回省云。又一訪函云。陳炯明辭職回惠後。孫中山抵省問耗。即已去電敦請歸來。共籌北伐大計。並由許崇智長等領銜通電。一致敦促。並派廖仲愷回惠。請其堅決。現孫中山以魏邦平為其所信任。又加派為代表。親往勸駕。魏於廿四號午已帶衛兵數名。搭車往惠。向陳解釋一切。達明大總統倚畀之誠。懇請其務須回省維持陸軍陸務。一二日內即可回省覆命云。

各重要機關易人消息

自陳炯明去省後。如經濟調查局長馬育航。改務廳長古應芬。運使鄒殷。公路處長陳達生。粵海關監督黃強。電政監督陳演生。財政廳長鍾秀南。審計處長林晉亭。清佃局長金章。造幣廠長胡嬪。兵工廠長陳承善。航政局長李宗猷等。皆辭職。昨經擬定委任程天斗為財政廳長省兼造幣廠長銀行長。周天祿為軍械局長。羅翼羣為憲兵司令。林直勉為電政監督。經於廿四日接印視事。粵海關監督。擬委馮自由。兵工廠長擬委夏重民。航政局長擬委陳慶雲。即日當可發表。而公路處局人條陳裁撤云

飛機隊將移駐韶州

聞飛機隊將隨大元帥移駐韶關。日已先在韶州城內設立飛機站辦事處一所。不日移韶準備出發云。

徐東海請調所部回防

督帥孫十七號頒徐東海電稱。昨接高州胡司令電。以曾督與王廷魁稿。電稱　當木洞口有股匪哨聚。現當率隊追剿。據徐統領稱。有兩面剿等情。希即進兵協剿。以清匪患。並請人心等語。當於本月十一日。督隊會同專防軍。三路進兵。分途進剿。電開股匪已完全潰散。奔竄交界一帶。已無匪蹤。當於十七日回防。惟該處匪迹現雖已退大山。然為匪徒淵藪。非厚集兵力。隨時進剿。不足以淨根株。職部兵力單薄。兼顧為難。若能將出發桂省隊調回。不難一鼓擒獲。可否請總座。准予將駐桂永淳縣職部各營撤回。以免匪竄紛擾。處處佇候示遵云。

欲補修英文者看

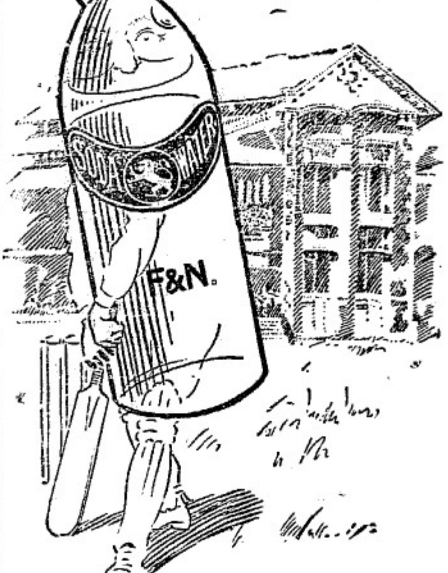
茲有富有經驗之英國教員一人。欲設館專教華人以英文各科。有志補修英文科學而欲知內中情形者。請投函郵政第一百七十號詢問 P. O. Box 170 是幸

英一千九百二十二年三月十七號

婆展覽會特給優等獎狀　俱樂部最歡迎之飲料

AWARDED SILVER MEDAL
(HIGHEST AWARD)
MALAYA-BORNEO EXHIBITION
1922.

THE MAINSTAY OF THE CLUB.



A WARNING ON THE
QUESTION OF
WATERS.
DRINK FRASER & NEAVES
ONLY.

本坡要聞

◉英倫報紙關於張吳孫三人之評論

本日自由西報載五月八日路透倫敦專電云。倫敦泰晤士報。特著一論說。其題爲(中國之機會)。謂吳佩孚非將張作霖逐回關外後。其功不能謂之已竟。且謂張作霖與日人關係甚深。方茲盛大措施之際。吾人可正注意其關係之作用也。吳佩孚雖由行伍出身。然觀其於中國所著之勳績。實一才能超絕之人。竊望其能奮勵前進。以成一大政治家也。彼其現時事業。甚難收束。而其前途。尚有一危險之徵象者。卽恐其爲政客之傀儡也。其現時最急之務。在能與南方相聯協。以創立一南北統一之政府焉。

又本日自由西報載五月八日路透倫敦專電云。滿徹斯達導報(The Manchester Guardian)於其論說中。謂孫逸仙氏。所跨之馬。實爲錯誤。而其現時方畧。必須重爲整理。又謂中國內亂頻仍。實無由免外人遣兵要求損失之口實。而他日卽至戰爭結局。恐中國亦無統一之望也云云。

◉新加坡波羅近況

波羅一項。實此間現時尚有利可圖之業。故從事種植者極衆。前此價格尚好。昨與明美公司職員邱君繼談及。謂近一二週來。日見跌落。上等者值六元左右。中等者四元左右。下等者二元餘。致其原因。因現時正當大冬。爲波羅收穫最盛之期。本坡產額。已大增加。而外埠如柔佛吉隆坡檳嶼各地。皆運輸至此。供過於求遠甚。故其價日跌。幸波羅罐頭價格。尚能保持原態。故新鮮波羅。亦尚未至大跌也。

◉關於樹膠商務之消息

據吉隆坡馬來郵報駐哥倫坡訪員電稱。特哥倫坡時報所載電云。思漢氏於樹膠股東大會演說時。曾提議一先令六辨士之價。應請政府協助維持。以規復樹膠業之原狀。思漢氏曾以全力贊助此議案云。

◉現時羊肉市況

本坡現時羊肉市價。在政府特許之牛羊肉售賣處。其零售每磅五角。私人售賣者。綿羊肉爲五角五。山羊肉則爲六角。其價值之所以差異。實由私人售賣者僅可售賣印度洋肉。而不能輸入澳洲羊。因近來天氣過熱。恐死亡甚大也。後調查其價何以瞞至六角五分之高。實以政府特許之牛羊肉售賣處缺貨所致。故現時亦僅零售之價增高。躉買者則尚未加也。

◉嶼甲人口衛生天氣調查表 (續)

△並將叻嶼甲所患各症死之列

(猛疫症)三。叻死之者五。前星期死者一。去年此星期死之者三。

(瘟症)六。叻死之者二。前星期死之者一。

(腦脊炎熱症)二。叻死之者一。

(流行症)叻死之者四。前星期死之者六。去年此星期死之者五。嶼死之者二。

(肺熱症)叻死之者三二。前星期三七。去年此星期二七。嶼死之者六。前星期六。去年此星期五。甲死之者二。前星期二。

(癆病)叻死之者二九。前星期二九。去年此星期二七。嶼死之者一三。前星期一八。去年此星期一八。甲死之者一。前星期三。去年此星期三。

(腸病)叻前星期死之者一。去年此星期死者三。嶼去年此星期死者一。

(痢疾)叻死之者一六。前星期一七。去年此星期一八。嶼死之者七。前星期四。去年此星期一。甲死之者二。前星期二。去年此星期二。

(腳氣症)叻死亡者二九。前星期二五。去年此星期一二。嶼死亡者二。前星期五。去年此星期三。甲死亡者一。前星期一。

(衰弱)叻死亡者一九。前星期一五。去年此星期二九。嶼死亡者三。前星期五。去年此星期一七。甲死亡者二。去年此星期四。

(完)

◉馬婆展覽會商務印書館出品之補錄 (續)

△印刷用品

出品種類	價格	備註
雕刻鍍金銅版	每方寸五角至一元 小件每塊十元	用此銅版鍍金極能耐久且又精細
雕刻黃楊木版	每方寸五角	凡書中精細圖畫均用此版其精細勝於銅版
西文鉛字	每磅六角半至一元二角半	全用自動鑄字機鑄造故字跡挺秀鉛料堅緻且平正光潔大小一律
中文鉛字	每磅三角至一元	

◉暨南學校籌建新校舍之佳音 (三續)

三、新校址之佈置

▲擬置新校場之補述

(一)植樹 當植樹節前數日。本校託菲律賓農科大學畢業之傅君煥光。向江蘇省立第一林場選購楓槐榆朴銀杏等各種樹秧六七百株。於植樹節前後。在新校址培植。其餘常綠樹。則以爲時過晚。定於冬季移植。

(二)圍籬 新校址範圍遼闊。不可無界。圍牆需費甚鉅。因暫以竹籬爲界。現在周圍設立高六尺外施黑油之竹籬。除濱河處暫缺外。計長二千尺。均歸包工承辦。今已全部竣工。費價千餘元。

(三)遷坟 新校址內墳墓甚多。一月前本校布告。限清明節前後遷淨。並派員督辦。嗣後鄉民對於遷坟事。甚爲慷慨。但毫無阻撓。除第二期收購地外。第一期所收地內坟墓。逐日由鄉民移葬他處。並由本校派員監督。計共付出遷坟費三千餘元。已將次遷淨矣。

(已完)

◉新劇家大受社會歡迎

粵省著名新劇家陳非儂 自在牛車水梨春園登臺奏技以來。觀者大爲嘉許。昨晚并有陳桂榮黃君鑑梨翰嵩冼榮基諸君 贈以橫額金牌。各情已登前報 茲悉昨晚所演之劇。爲淚裏桃花。第一節爲淚蝶尋花花解語。第二節爲殘雲蓋月月難圓。第三節爲[illegible]感觸眉失色。第四節爲施救計巾幗從權 第五節爲桃花逐淚苦中苦 第六節爲柳絮隨風天外天 第七節爲兄妹情長消舊恨。第八節爲夫妻名正歸良緣。劇之主旨。係以針砭一般女子之誤中自由毒者。誠以近來世風日下。人格不齊。每有足踐學校門閾 破題兒第一遭。卽自號爲文明女子。誤解自由。以爲所作所爲。雖父兄亦無權約束。始則淚濺。繼則淫奔。殊出諸多笑話。卒至身敗名裂。反令孚足敬仲之神。翟翼自由。遂爲若輩所蔑視。尤復假自由之投偶。外而擾亂社會。內而使害家庭。一般智識幼稚者。復從而習染。盲從誤會。無惡不爲。更有尊不知輕重。胡帝胡天。設計感逼父兄。絕不知道德爲何物。迨乎身敗名裂 俛受折磨。始覺誤自由之弊。雖曰亡羊補牢。猶爲未晚。回頭是岸。改過自新。然社會家庭之中。已實受其害。令人避之若浼矣。須知自由二字。最高尚最有價值。羅蘭夫人有言。不自由毋寧死。可見自由爲人身最可寶貴者矣。近日青年女子。多有目自由二字 染之則爲喪心病狂之人。遂恒有戒心。聞而生畏。實爲一般誤解自由者所累也。悲夫悲夫 斯劇情節。有鑒於不真之潮流。勸人圖真正自由之幸福。排斥假自由之惡毒。其中曲折。迥非筆墨所能形容。加以陳非儂扮演是劇。描摹入神。尤爲得心之作。窮形盡相。淘空前未有之大觀。舉止動作。唯妙唯肖。言詞歌曲。繞彩綿縱。實可爲現社會作當頭之棒喝。夢後之警鐘也。昨晚到觀者極爲擁擠。對於陳非儂及助演之馮顯卅。無不大加贊賞。可見改良新劇之足爲社會所歡迎矣。

◉評觀藝術

新到同僑遊藝團。有藝員二十餘名。皆精通催眠術。游歷各國開演。備受各社會歡迎。所編劇套。光怪陸離。變幻莫測。近更加聘上海著名精通武藝十餘名。所奏各技。極臻純熟。前在東陵電影戲院開演。曾經寓目者。無不嘖嘖稱許。茲悉該團定于今晚起。在威多利亞大會堂開演三晚。每晚九點十五分鐘開幕。無論何人。皆可到觀。欲新眼界者。幸勿失之交臂也。

本坡瑣聞

◉全數開除

本坡亞德斐露西人飯店之瓊人侍役。近來常與該店東爲難。相呼人客多不稱意。故該店司理乃取決得根本上之辦法。徹底清理。遂於昨早。將該侍役全數。喚至一房內。當場發清各人薪水。後遂將全數開除。

◉層出不窮之車夫違例案

第二二八〇號摩托車之車夫山打星。因於上星期六晚。在加冷律駛駛該車。致將路側一華童撞傷之故。被控於日前。拳解案上究治。法官以受傷者。現在醫院調治。不能傳到案上對質。因遂將案展期提訊云。

◉野有遺尸

日前有相美苦力工人一名。前赴醫局報告。謂離毋路旁某園口側。有一同籍工人之遺尸。死者身上有傷痕數處。顯係因傷斃命。故探長露西氏。現正調查其受傷之由云。

◉被人失信之報告

閩人鄭穀威 住支那實得力門牌十八號。前早十點鐘。在海面某輪船。被同籍人李某。失信荷幣一千六百盾。經報捕房請緝云。

◉物非其主

瓊人羅仲美。昨晚七點半鐘。手攜銅綠製造物品及金戒指一個。行經羅耶些蓮。被某號暗差將其執住。詰以此物何來。羅則支吾以對。卽拘之以物非其主逆案。今午府堂待訊。

◉被竊報緝

潮人吳用來。住勿基門牌六十六號。據稱昨早六點至七點鐘。被人撬開箱篋。竊去金鏢一枚。金鍊一條。值銀四百餘元。經報捕房請緝云。

◉摸竊宜防

粵人李某。昨日下午。在禧勿里芝律。摸竊吉寧人衣袋內之紙幣二十元。被某號暗差兒拘於案。今午府堂待訊。

◉竊案待訊

閩人張瑞蓉。昨日下午在二馬路某店。竊去煙枝一盒。被某號暗差兒拘於案。今午府堂待訊。

謝吊

晚以險釁遽遭憫凶 家慈黃太君不幸病於夏曆四月初七日以疾終於內寢荷蒙 族戚友誼 先生女士躬臨吊唁出殯之日復承 厚賜輓軸花圈親臨執紼厚誼隆情歿存均感未克踵門哀此泣謝伏維矜鑒

民國十一年夏曆四月 四日

棘人周廣友 孫澤民 澤權 等泣謝

惟一殺蟲藥

居室清潔誠爲衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺蟲之染傳藥否則不能爲功 埃蘇晉藥水之殺蟲力西醫 每 百加倫可造出三百加倫強猛之殺蟲藥水且 價相宜功 用極大諸君光顧請向於下 各號 購取爲禱

中街一百零二號興發公司
中街五十八五萬利安公司
十九號

菲立實得力吳兄弟公司 南橋路廣南盛公司
英一千九百二二 年二月十二號

Sole Agents
The N. V. Straits & Javas Trading Co., Ltd.

◁ 招徠廣告 ▷

請飲鎖匙標烏嘜酒以此匙標烏嘜酒誠最合熱帶之用最能提神解渴遠駕市上各標之上也 諸君光顧祈移玉至各酒庄購買是荷

英一千九百廿二年二月
十[illegible]

運入口人實得力爪哇公司

力能敵獅

動物之中莫有強乎獅者而人[illegible]能之則其體魄之雄壯筋力之堅強必有超過乎常人也要知由何得此常服人造自來血使血液旺盛使壯活潑精神四肢生力凡精氣不足之者若凡患遺精之症頭昏眼花筋骨之疲倦胃呆脾弱者此藥莫不可治 價目 每小瓶洋一元二角 每打洋十二元 每大瓶洋二元 每打洋二十元

[illegible]服自來血[illegible] 加服本藥房之樹皮丸一粒[illegible]壯筋增力健全身體尤有特效[illegible]若安逸寡靜之人[illegible]力于下半部能使胃丸[illegible]化快[illegible]補精補腎一切虛弱之患[illegible]消除[illegible]之發

價目 每瓶洋一元 每打洋十元

總發行所 上海四馬路五洲大藥房

將軍牌

良丹

良丹係上海五洲大藥房出品[illegible] 清香過口化食消毒與衆不同凡頭暈[illegible]服良丹[illegible]奇效常服口中

香品久遠馳名 愛國衛生者以良丹爲常備之要藥救急之妙丹

價目 小包洋一角 最小包五分

上海五洲大藥房發行

[illegible]經理